



第29屆差傳年會《信友通訊》特刊

信仰 生活 使命

【卷首語】

## 寫在第二十九屆差傳年會前

／陳世冠

「...但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地，和撒瑪利亞，直到地極，作我的見證。」（徒—8）

每當提到作見證的「作」，我們總是想到do，而不是is；其實其原意是後者（will be）。我們「是」主的見證，決定了我們會怎麼作。聖靈所賜予的能力並非使我們僅有外在於我們的「作」，而是心意更新的生命力，使我們「活出」那種改變，結出恩典的果子。

本屆差傳年會的講員陳世欽牧師，自二〇一一年接任世界華福中心總幹事以來，致力在全球華人教會中推動「門徒導向的跨文化宣教」，呼籲教會不僅在「宣教行動」的積極參與，也當用心於福音呼召中「門徒生命」本質的培育。願神幫助我們再一次放慢腳步靜下心來，藉由「信仰、生活、使命」的主題引導，預備我們來回應神的呼召、委身於祂的心意。

# 信仰 生活 使命



## 第29屆差傳年會 《信友通訊》特刊 主後2016年11月出刊

《信友通訊》  
主後一九六五年八月創刊，  
至一九七一年八月；  
停刊五年四個月。  
一九七七年一月復刊，  
至一九八〇年六月；  
停刊半年。  
一九八一年一月復刊迄今。

主任牧師／謝榮生  
發行人／何玉峯  
發行所／中華基督教長老會  
台北信友堂  
第29屆差傳年會主題  
主題圖像創作／古建平  
地址／台北市大安區106  
羅斯福路三段269巷5號  
電話／(02) 23631035  
傳真／(02) 23633343  
網址／www.hfpchurch.org.tw  
行政院新聞局登記證  
局版台誌第9560號  
中華郵政北字第4299號  
執照登記為雜誌交寄

版權所有・請予尊重

### 目錄

#### | 卷首語 |

寫在第二十九屆差傳年會前 / 陳世冠

#### | 年會主題 | 信仰、生活、使命

- 03 宣教教會、使命人生 / 陳世冠
- 06 亂世浮沉看信仰、生活、使命 / 陳世欽
- 09 信友堂第二十九屆差傳年會時間表 / 宣教事工部

#### | 宣教事工 |

- 11 二〇一六年宣教事工大事記 / 宣教事工部
- 18 二〇一七年宣教事工部預算 / 宣教事工部
- 20 二〇一七年派支持的宣教師和同工 / 宣教事工部

#### | 宣教工場 |

- 22 回顧與展望 / 耀 皿、紫 蘭
- 24 以永活神的話會猶 / 藍逸明
- 28 不斷的光照，不斷的學習 / 謝麗娟
- 32 愛的綠洲 / 黃新明
- 36 祂使孤獨的有家 / 許慧賢
- 40 開花盼結果 / 晨 曦

- 43 十五比三十 /倪執中
- 46 單身穆宣路 /黃 禾
- 50 興旺的非洲獨立教派vs. 餓肚子的神學生 /莊育靖、張佳雯
- 54 莫詩與許蕾 /左 亞
- 59 領悟神愛——從「俠女」變「公主」/愛 臨
- 63 新的起點 /詠 寧
- 68 破土萌芽 /林頌亞、王流穎
- 74 義大利之行 /戴繼宗、戴柯悅敏
- 78 花城初體驗 /珍 敏
- 81 被神使用，一生感恩 /嚴永梅

### | 保羅事工 |

- 84 家門口的跨宣服事——桃園活水教會配搭服事  
/藍婉淑、洪若綾、王慈恩、蕭安苓

### | 宣教視窗 |

- 二〇一六年台北信友堂保羅事工參與教會 /宣教事工部
- 二〇一六年台北信友堂保羅事工支持傳道人 /宣教事工部
- 二〇一六年台北信友堂短宣隊與本地定點扶持事工彙整  
/宣教事工部

| 年會主題 |

# 宣教教會、使命人生

■ 陳世冠

我或許會思考上帝給了我怎樣的使命，  
但真正的問題應該是：  
上帝要我成為怎樣的人，來參與祂的使命？

## 宣教不只是某項事工

教會每年於十一月份舉行的差傳週／宣教週，顧名思義（從英文 Mission Emphasis Week 看就更顯著）是強調差傳事工的一週。事實上，除了宣教部有這樣「強調」式的聚會安排，教會各團契部也會安排於某個主日（如耑年主日、青年主日）或某個月份（如五月份的家庭月）有類似的「強調」聚會，以對各年齡層肢體表達牧養上的關懷。

在教會眾多分工分部的氛圍中，難免會因聖工的需要、個人的感動／負擔／恩賜，對某些事工會較多的專注，對某些族群有更多的參與，對某些活動有更深的委身。這些專注、參與與委身，相信在神眼中都是非常珍貴、建立基督身體的美好見證。

深一層思考，對於「宣教」，我們恐怕無法以「選項之一」的心理，視為「與我有關」或「與我無關」的角度看待

（當然教會作為基督的身體，我們身為基督的肢體，在每個方面都彼此相關）。就教會組織運作的層面而言，「宣教」當然正如其他部門一般，有其運作的實質內容與活動項目；但就信仰的本質而言，「宣教」不是基督徒生命中的「某個」選項，不是教會運作中的「某些」事工，它是我們的人生，是教會存在的本然。

### 宣教是我們的所是所為

舊約教授萊特（Prof. Christopher Wright）不諱言地提到他曾有的「顧忌」：當他嘗試指出「宣教」並非教會的「某項」事工，而是教會必然的存在本質（言下之意，教會所有事工的性質、功能、目標，至終都是宣教性的），有人就會覺得他是「賣花說花香」（萊特教授是全球知名「國際靈風合作夥伴組織」The Langham Partnership International 國際事工主任，也曾擔任萬國宣教學院的院長）。即使他需要承擔這個「顧忌」，他仍秉持其聖經神學的專業素養與敬虔，前後一貫地從舊約到新約，清楚有力的闡明，身為神的兒女及基督的門徒，以及作為祂在地上的教會，「宣教」就是我們的所是所為——無論任何形式。

若錯誤地以「神聖位階＋某項事工」的觀念看待宣教，如此一來，宣教要不就是某些獻身全職的宣教師在獲得足夠「支援」的情況下，才能夠全時間去做的工作；要不然就是其他比較「愛主」的基督徒在糊口養生的職業工作之餘暇，才能偶爾抽空去做的事。也許他們可以在假期中來一場「宣教之旅」，或者在週末配合「教會宣教」的事工有一點參與……。

那麼生活的其餘部分呢？工作職場、公共空間、商業、教育、政治、醫藥、運動等，在什麼意義上，世界會被理解為神子民的宣教舞台？這樣的宣教使命包含哪些內容？我們所從事的職業本身可能參與宣教使命嗎？福音的信息如何在個人生活及教會事工的每一個方面被見證出來？

### 個人與上帝的大計畫

萊特說得好：「宣教」不是我們發現在聖經中所命令的「某件事」，整本聖經就是上帝宣教的結果，而上帝的宣教乃是透過上帝的子民，在上帝創造的世界中，救贖上帝所創造的一切受造物。

宣教不是為了教會／基督徒而設的；教會／基督徒是為了宣教——上帝的宣教——而設的。我們會關心：「上帝如何融入我人生的故事之中？」但真正的問題應該是：我的小小生命，要如何融入上帝宣教的偉大故事？我或許會思考神給了我怎樣的使命，但真正的問題應該是：上帝要我成為怎樣的人，來參與祂的使命？

今年差傳年會的主題：信仰、生活、宣教，願神再次堅固教會、提醒催促我們個人，真實的基督「信仰」，必然帶出整全的福音「生活」，至終導向委身的宣教「使命」中。

「凡我所行的，都是為福音的緣故，為要與人同得這福音的好處。」（林前九23）

| 年會主題 |

# 亂世浮沉 看信仰、生活、使命

■ 陳世欽

我們是「地上的鹽」，是「世上的光」，  
天天走進人群，活現耶穌基督，  
讓人從我們生命中「聽見」耶穌、「看見」耶穌、  
「感受」耶穌，以至於「信靠」耶穌。

## 時代的挑戰

「以薩迦支派，有二百族長都通達時務，知道以色列人所當行的；他們族弟兄都聽從他們的命令。」（代上十二 32）

**聖**經強調這二百個族長「都通達時務」，在原來的字義乃是說明他們「透視所處的時代」。這也挑戰今天教會領袖和信徒需有相等的屬靈特質，能透視我們這時代的主流文化和價值觀，了解時下的大環境，世界局勢的轉變，從而以聖經真理作出適切的回應，最終幫助教會履行耶穌所給予的普世差傳使命！

從台灣政治的演變到經濟嚴峻的考驗，當中引發令人憂心

的事件和發展：台海兩岸關係的緊張，台北巨蛋體育館所引發的錯綜複雜之官商勾心鬥角的情景，南海島嶼主權的問題，與周圍其他國家緊張的關係和經濟前景等，都帶來某種程度的負面作用和影響，也導致人民怨聲載道，外資企業開始撤退，人心惶恐不安。與此同時，也暴露人心的虛空、無奈、無助和絕望，因而開啟向世人傳揚基督救贖福音的契機。

世界的局勢也是動盪不安，回教國（ISIS）在中東和歐洲地區製造諸多令人心寒的恐怖殺戮事件，歐洲大陸爆發難民潮，美國最高法院通過同性婚姻合法案，空難悲劇屢次發生，全球經濟前景預測極為不樂觀，全球暖化和極端氣候轉變帶來未來生活的未知與不安。另一方面，中國因經濟迅速增長而成為世界第二超級強國，大批移民潮湧向海外國家。這兩方面的轉變也同時為海外華人教會開啟了前所未有的普世差傳契機。

## 教會的回應

華人教會信徒當回應這時代的呼聲和挑戰。首先奠定聖經基礎，認知「**信仰就是生活，生活就是使命**」（Faith is all about living; living is all about missions.）我們是「地上的鹽」，是「世上的光」，天天走進人群，活現耶穌基督，讓人從我們生命中「聽見」耶穌、「看見」耶穌、「感受」耶穌，以至於「信靠」耶穌。這是當今信徒必須堅持的：「生活必須信仰化，信仰必須基督化。」（Daily living must be faith-based; faith must be Christ-centered.）

從概念的轉變，我們產生差傳的行動：為普世差傳運動定期禱告，為超過三十億的福音未得群體禱告，關注個人生活環

境、職場和社區不同族群，甚至邊緣群體的需要，以實際的行動走向他們，刻意與他們建立關係，了解他們的處境，以具體的方式關懷他們。

每個信徒都是基督的使者（林後五20），換句話說，我們都是「生命宣教士」（Life Missionary），在我們所處的環境、職場和工作平台、生活的不同圈子，都要刻意走進他人的生活中，活現基督榮耀的生命，展現基督信仰的價值觀，為耶穌作福音的見證！

短宣事工固然重要，但真正的普世差傳不單是在千里以外的地方，它更是開始於「此時此地」（Global Mission always begins from here and now.），就在我們日常生活環境中以具體的行動走進人群！但願你我以基督的眼光去透視所處的時代，同時以基督的心腸去回應實踐普世差傳的使命！



### 陳世欽 牧師

馬來西亞華僑，與妻子芬祥育有兩男(明獻、明爽)一女(之歆)，媳婦詠賢並孫兒良遠。在新加坡神學院和美國百奧拉大學(Biola University) 接受神學教育裝備；全職事奉超過34年，足跡遍及42個國家，擁有廣泛的事奉經驗，涵蓋教會牧養、神學教育、機構事奉、領袖發展培育、婚姻家庭輔導和跨文化宣教。目前為世界華人福音事工聯絡中心總幹事。

# 第二十九屆差傳年會時間表

時間：2016年11月9日(三)～13日(日)

年會主題：信仰、生活、使命

主題經文：耶穌對他們說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」

(太四19)

時間	聚會內容	地點
<b>11/9 (三)</b> 晚上 7:00～ 8:00	<b>差傳禱告會</b> 主領：陳世冠牧師	四樓禮堂
<b>11/10 (四)</b> 下午 2:30～ 3:30	<b>姊妹會－差傳見證</b> 見證：吳芬蘭傳道	四樓禮堂
<b>11/11 (五)</b> 晚上 7:30～ 9:00	<b>差傳聚會</b> 見證：蔡宜潔姊妹 獻詩：關渡自強分堂 講員：陳世欽牧師 題目：重思信靠耶穌的信仰 經文：歌羅西書 2:6-10 領會、報告：沈正牧師	二樓大堂
<b>11/12 (六)</b> 晚上 7:00～ 8:30 (配合週六晚間 各級團契時間)	<b>差傳聚會</b> 見證：林秀瑾姊妹 獻詩：內湖分堂 講員：陳世欽牧師 題目：活現不再一樣的生活 經文：哥林多後書 5:14-21 領會、報告：王裕華長老	二樓大堂
<b>11/13 (日)</b> 上午 7:45～ 8:50	<b>差傳主日崇拜 (第一堂)</b> 講員：陳世欽牧師 題目：委身於基督的大使命 經文：馬太福音 9:35-38 領唱、報告：陳世冠牧師 (謝榮生牧師與藍逸明宣教師連線)	二樓大堂

時間			地點
<b>11/13 (日)</b> 上午 9:15~10:40	<b>差傳主日崇拜 (第二堂)</b> 講員：陳世欽牧師 題目、經文：同第一堂 領唱、報告：龔天行長老 (謝榮生牧師與倪執中主任連線)	<b>青少主日崇拜</b> 講員：楊文徵傳道 題目：進入世界 不屬世界 經文：哥林多後書 6:14-7:1	<b>主日崇拜各會堂</b>  <b>華神六樓禮堂</b> (青少)
<b>11/13 (日)</b> 上午 11:10~12:10	<b>宣教工作坊</b> A. 信仰、教育、使命 ／包康寧姊妹 B. 信仰、財經、使命 ／杜宏毅弟兄 C. 信仰、科技、使命 ／林本堅長老 D. 信仰、行政、使命 ／蘇世中長老&張惠真姊妹 E. 信仰、百業、使命 ／張庭璉姊妹等	<b>青少宣教工作坊</b> 許帆姊妹 題目：最小的弟兄	<b>工作坊教室</b> (參閱當日周報)   <b>華神六樓禮堂</b> (青少)
<b>11/13 (日)</b> 下午 1:10~2:30	<b>差傳主日崇拜 (第三堂)</b> 講員：陳世欽牧師 題目、經文：同第一堂 領唱、報告：葛迺駿牧師 (謝榮生牧師與耀皿、紫蘭宣教師連線)		<b>主日崇拜各會堂</b>

| 宣教事工 |

# 二〇一六年 宣教事工大事記

## 元月

1. 宣教成人主日學第一季特別邀請聯合差傳「挑戰視野」師資群開「挑戰視野N-vision」宣教初階課程。
2. 元月7日週四宣教團契晚上7:30-9:30在四樓禮堂舉行，邀請謝榮生牧師分享「無可推諉的福音使命」，共有51人參加。
3. 元月17日宣教事工部委員會議，就本教會對國際差會的定義、宣教師候選人及差派上工場時程等議題交通討論。
4. 元月31日～二月1日沈正牧師探訪保羅事工支持教會傳道人—花蓮港口聖教會林秀英傳道、花蓮北埔聖教會羅政堯傳道、花蓮玉里浸信會余金福傳道、台東加拿長老會胡阿男牧師、台東歷坵浸信會杜義輝牧師。

## 二月

5. 元月17日宣教事工部委員會議接納秦郁涵姊妹為長宣宣教師，並經元月20日第579次長執同工會通過，配搭OMF內地會於二月20日前往清邁以及新加坡接受ACTI跨文化宣教訓練，五月前往MSI西南工場。
6. 二月4日週四宣教團契晚上7:30-9:30在四樓禮堂舉行，邀請

林大衛宣教師分享「在台灣的跨文化宣教：向基層人士傳福音的挑戰」，共有43人參加。

7. 宣教部提供500本《為這城市尋求神2016》—棕枝主日40天禱告手冊給各團契，二月10日至三月20日邀請各團契輔導同工以及有心禱告的弟兄姊妹一起代禱。
8. 二月20日～21日沈正牧師探訪保羅事工支持教會傳道人—台中亞斯藍教會羅志宇牧師、台中聖愛教會田美蘭傳道、台中大雅上楓教會吳俊璋牧師以及東勢基督的教會蔡雅雄牧師。

### 三月

9. 三月2日週四宣教團契晚上7:30-9:30在四樓禮堂舉行，邀請陳世冠牧師分享「宣教成長路上的獨處與共處」，共有57人參加。
10. 三月24日～四月4日沈正牧師與陳世冠牧師前往東歐，拜訪匈牙利華人基督教會邢凱牧師，並視察了解東歐地區華人福音工作。

### 四月

11. 四月7日週四宣教團契晚上7:30-9:30在四樓禮堂舉行，邀請葛瑞德牧師分享「至高的呼召(Your high calling)」，共48人參加。
12. 四月17日宣教事工部委員會議通過聘任林玉茵姊妹為宣教部全職行政同工，並通過楊文徵姊妹為宣教師候選人並就其

差派上工場時程等議題交通討論。

13. 四月 29 日～五月 1 日沈正牧師探訪保羅事工支持教會傳道人—高雄得勝基督教會李德成牧師、左營民邦教會祝興華傳道、前鎮福德浸信會蔡美惠傳道、基督烏松教會蘇朝成牧師、屏東基督教宣道會恩主堂巫俊雄牧師、信義會枋寮教會陳立澤牧師。

## 五月

14. 五月 5 日週四宣教團契晚上 7:30-9:30 在四樓禮堂舉行，邀請曾劭愷老師分享「殉道議題」，共有 74 人參加。
15. 五月 7、14 日宣教事工部委託有時電影公司開設「初階影片製作培訓課程」，各團契同工與短宣隊員等共計 29 人參加。

## 六月

16. 六月 1 日林玉茵姊妹就職擔任宣教事工部幹事。
17. 六月份贈長執同工與各級團契及有心為穆斯林禱告的弟兄姊妹「2016 為穆斯林世界禱告 30 天」手冊，鼓勵於六月 6 日至七月 5 日穆斯林齋戒月期間，用禱告來愛穆斯林。
18. 六月 2 日週四宣教團契晚上 7:30-9:30 在四樓禮堂舉行，由陳世冠牧師帶領「舉目向上—宣教禱告會」，共有 40 人參加。
19. 六月 12 日第三堂主日崇拜舉行珍敏宣教師差派禮暨差派分享聚會，珍敏於六月 18 日赴新加坡及香港受訓，七月底進入

工場。

20. 六月19日桃園高遶教會兒主校長師生共24人參訪本堂兒主，並與宣教部長執牧師與宣契同工等餐敘。
21. 六月27日～29日沈正牧師探訪保羅事工支持教會傳道人—台中浸宣埔里牧羊人教會盧湖德牧師、台中聖愛教會田美蘭牧師、台中亞斯藍教會羅志宇牧師、台中大雅上楓教會吳俊璋牧師。

## 七月

22. 七月1日楊文徵姊妹就職擔任宣教事工部實習傳道。
23. 七月1日～2日於宜蘭舉辦新城碇內青少迎新退修會，共24人參加。
24. 七月7日週四宣教團契晚上7:30-9:30在4樓禮堂舉行，邀請莊育靖宣教師分享「他很黑，他是我弟兄」，共有45人參加。
25. 七月17日召開宣教事工部委員會議，就2016年中預算調整與錫安之家等議題交通討論。

## 八月

26. 八月4日週四宣教團契晚上7:30-9:30在4樓禮堂舉行，由愛臨宣教師分享信息「我在宣教中學到的功課」，共有59人參加。
27. 八月6日愛臨宣教師結束述職，返回工場開始第二任期服事。

28. 八月22日～26日宣教事工部牧長與幹事出席第九屆世界華人福音會議，主題是「國度·榮耀·使命—改變為基督」。

## 九月

29. 九月1日週四宣教團契晚上7:30-9:30在4樓禮堂舉行，由玉仁英牧師分享信息「為要成就祂的美意—認識WEC」，共有51人參加。

## 十月

30. 十月6日週四宣教團契晚上7:30-9:30在4樓禮堂舉行，由馬振龍老師 分享信息「用歌聲唱出生命，用生命唱出敬拜」，共有52人參加。
31. 十月7日～31日藍逸明宣教師返台述職。
32. 十月23日宣教部召開會議，通過2017年宣教預算1,750萬元（待確認），據此提報預算小組、十一月16日長執同工會審核。本次會議接納楊文徵實習傳道為長宣宣教師，並將提報十一月16日長執同工會通過後，按OMF國際程序完成申請，請代禱。

## 十一月

33. 十一月5日週四宣教團契晚上7:30-9:30在4樓禮堂舉行，由邱顯正牧師分享信息「宣教家庭總動員」。
34. 十一月9日～13日信友堂第二十九屆差傳年會，主題是「信仰、生活、使命」，聚會及主日崇拜邀請「世界華人福音事

工聯絡中心」（簡稱「華福」）總幹事陳世欽牧師以及楊文徵實習傳道擔任講員，並由呂安樂長老夫婦、沈正牧師、吳芬蘭傳道、蔡宜潔姊妹、林秀瑾姊妹分享見證。差傳主日設有宣教工作坊與青少年工作坊，邀請多位以專業與宣教服事的師資群與許帆姊妹帶領。

35. 十一月16日長執同工會審核2017年宣教預算，總計1,750萬元。
36. 十月23日宣教事工部委員會議接納于謙為長宣宣教師，並經十一月16日第589次長執同工會通過，配搭OMF內地會於二月6日前往新加坡接受ACTI跨文化宣教訓練，五月前往緬甸工場，目前正按OMF國際程序申請進行中，預計於2017年一月8日舉行差派禮。
37. 十一月18日～20日沈正牧師探望保羅事工支持之傳道人—台中亞斯藍教會羅志宇牧師、台中聖愛教會田美蘭傳道、台中大雅上楓教會吳俊璋牧師以及東勢基督的教會蔡雅雄牧師、東勢中料頌恩堂吳進春牧師。

## 十二月

38. 一月～十二月定點多次扶持事工活水團契共計16個梯次38人次，前往虎尾福音中心配搭講台領會/招待/服事與探訪；恩典團契4個梯次16人次前往虎尾福音中心搭配國小親子座談。
39. 十二月3日週四宣教團契晚上7:30-9:30在4樓禮堂舉行，由沈正牧師分享信息。

40. 十二月 3 日～8 日林炳宏牧師、嚴國美傳道前往清邁探視錫安之家同工和院童，並為院童施洗。
41. 十二月 29 日～31 日沈正牧師探望保羅事工支持之傳道人—高雄得勝基督教會李德成牧師、左營民邦教會祝興華傳道、前鎮福德浸信會蔡美惠傳道、基督烏松教會蘇朝成牧師、屏東基督教宣道會恩主堂巫俊雄牧師、信義會枋寮教會陳立澤牧師。

# 二〇一七年宣教事工部預算

## 差派支持海外宣教師

黃新明夫婦、耀皿夫婦、藍逸明、黃禾、左亞、愛臨、詠寧、

## 支持海外宣教師

謝麗娟、莊育靖夫婦、晨曦、戴繼宗夫婦、其他海外宣教師

## 支持非本堂海外宣教師

林頌亞夫婦、其他非本堂海外宣教師

## 支持海外宣教機構

海外基督使團(OMF)、遠東福音會(FEBC)、中華威克理夫翻譯會  
關懷協會(NPA)

## 支持本地宣教事工

媒體宣教事工(佳音、GoodTV)、街友事工(活水泉教會)、福音戒毒  
浸神、玉山、信神、聖光)、鄉村福音事工(虎尾福音事工)、  
宣教動員事工(聯合差傳促進會)

## 參與海外宣教事奉

海外短宣(團契、個人)、中國事工、東南亞事工、歐華事工、

## 參與本地宣教事工

本地短宣隊(團契)、本地定點多次扶持事工(團契)

## 保羅事工

支持偏鄉傳道人、參與偏鄉教會事奉

## 宣教教育

宣教團契、宣教退修會、宣教訓練、國際會議

## 行政費用

差傳年會、事務雜費

## 事工準備費

(2016年10月23日宣教事工部擬定，確定預算以11月16日長執同工會通過版本為準)

珍敏、于謙	4,098,000
	741,000
	120,000
(WBT)、台灣福音動員會(OM)、國際事工差會(SIM)、心又新	680,000
事工(晨曦會)、職場與專業宣教事工(護福)、神學院(華神、 新住民移工福音事工(印尼福音雜誌、移工教會傳道人生活費)、	1,990,000
錫安之家	4,162,000
	1,024,000
	2,780,000
	669,000
	710,000
	626,000
<b>合計：</b>	<b>17,600,000</b>

\*幣別：新台幣

## 2017年台北信友堂差派支持的宣教師和同工

海外宣教師／傳道人	所屬差會／教會	工場
耀 皿、紫 蘭	航空宣教師團(MAF)	亞洲創啟地區
藍逸明	以色列福音差會(CWI)	英國蘇格蘭格拉斯哥
謝麗娟	國際事工差會(SIM)	印度
黃新明、許慧賢	中國海外宣道協會(CMO)	泰緬
晨 曦	中華基督教內地會(OMF)	亞洲創啟地區
黃 禾	中華基督教內地會(OMF)	亞洲創啟地區
莊育靖、張佳雯	國際事工差會(SIM)	非洲
左 亞	國際事工差會(SIM)	南亞
愛 臨	台灣福音動員會(OM)	亞洲創啟地區
詠 寧	中華威克里夫翻譯會(WBTTwn)	東亞
林頌亞、王流穎	青年使命團(YWAM)	夏威夷
戴繼宗、戴柯悅敏	中華基督教內地會(OMF)	香港
珍 敏	中華基督教內地會(OMF)	亞洲創啟地區
于 謙	中華基督教內地會(OMF)	緬甸
<b>宣教同工</b>	<b>所屬差會/教會</b>	<b>工場</b>
倪執中	中華基督教長老會信友堂	泰國清邁

差派 (支持) 時間	事工內容
1994差派支持 (1992年印尼、2002年東亞)	諮商輔導
1996年差派支持	1.向猶太人傳福音 2.猶太人查經小組、老人院、社區事工 3.信主猶太人團契事工
1996年支持 (1996肯亞、2008年印度) (石牌信友堂差派)	1.推動印度參與海外宣教 2.教會配搭與領袖訓練 3.婦女工作
1997年差派支持	1.泰緬醫療事奉 2.植堂牧會
2000年支持 (內湖分堂差派)	專業宣教
2007年差派支持	專業宣教
2011年支持 (石牌信友堂差派)	配搭教會服事及個人福音工作
2012年差派支持	兒童、婦女與教育事工
2014年差派支持	短宣接待、青少年及婦女事工
2014年接納支持、2015差派支持	少數民族聖經翻譯、識字教育
2014年支持	帶領青年門徒訓練和參與宣教、用藝術聲援社會不公的問題。
2015年支持	普世華人教會跨文化宣教訓練
2016年差派支持	弱勢族群
2017年差派支持	跨文化及緬華動員事工
外派時間	事工內容
2006年行政部外派	負責錫安之家院務

| 宣教工場 |

# 回顧與展望

■ 耀 皿、紫 蘭

我倆一面安靜作工，默默耕耘，  
一面留意及看見神用奇妙的方式拓展我們服事的界限。

過去一年我（紫蘭）的靈修著重在朗讀默想聖經的詩篇，因為早期聖徒稱詩篇為靈魂的鏡子，也表達了神子民與神的親密關係。詩篇中有五卷書，有學者將內容分七大類型：頌歌、哀歌、感恩之歌、信心之歌、回顧之歌、智慧之歌及掌王權之歌。今年春節期間，整理個人有關記載在中國內地生活與服事的禱告簿，作了一些回顧，藉此機會與您分享。

## 心理諮詢平台的成立

記得心理諮詢平台剛成立時，由於大部分民眾對心理諮詢很陌生，以為是精神病人去的地方，再加上我倆是境外人士，沒有什麼人脈，也沒有什麼名氣。在一個「有關係就沒有關係，沒有關係就有關係」以及「家醜不外揚」的社會裡，我倆曾擔心沒人上門，為此向引導我倆成立平台的莊稼主禱告。

結果奇妙的主用兩節「舉目觀看」的經文回應我們——「舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了。」（約四35）及「你舉目向四方觀看；眾人都聚集來到你這裡。你的

眾子從遠方而來…」(賽六十四)我倆開始留意神如何成就祂的作為：先有一些單位邀請紫蘭分享婚姻與親子講座，以及我倆受邀在一些教會講道分享。

開始逐漸有求助者上門，同時也有不少人來參加我們週六的講座課程；接著又有本地電台主持人邀請分享健康人生的各種議題，每週五次，每次一小時，為時兩年之久。之後就有聽眾陸續上門求助，其中有不少位在過程中信主，最令人感動的是，有一對在邊疆的傳道人夫婦，帶著幼小的兒子，坐了五天五夜的火車來昆明接受婚姻輔導，後來得知他倆是當地的教會領袖。寫到此，不禁要說：「神啊！我是誰，我的家算什麼，竟蒙祢揀選呼召參與這善工！」

### 路遙知馬力

過了「萬事起頭難」的關口，接下來就要面對「路遙知馬力」的考驗，因為從二〇〇八年起昆明本地的心理諮詢培訓平台如雨後春筍般成立，令我倆不禁想是否該離開這裡？再次求問主，結果神引導我倆要繼續在此「深深扎根，遍滿全地」(詩八十9)。

我倆一面安靜作工，默默耕耘，一面留意及看見神用奇妙的方式拓展我們服事的界限。莊稼主不斷地從全國各地帶來我們素不認識、疲累的傳道人夫妻，到昆明接受諮詢輔導。給予肢體關顧，讓身心靈有修整的機會，好恢復起初愛主的心，重新認識神並跟隨神，好好地跑完事奉之路！

在神面前唱回顧之歌時，我倆衷心地感謝教會牧長與弟兄姊妹們多年來一直忠心的支持與代禱，也求主記念！

耀皿&紫蘭 敬上

| 宣教工場 |

# 以永活神的話會猶

■ 藍逸明

我大膽的求告是：

我們親愛的神可以扭轉會堂裡猶太人的眼光，

讓基督的光照亮他們所讀神的話，

使他們可以吃這從天上賜下來的糧，就是耶穌基督。

「你們一切乾渴的都當就近水來；沒有銀錢的也可以來。你們都來，買了吃；不用銀錢，不用價值，也來買酒和奶……你們當就近我來；側耳而聽，就必得活。我必與你們立永約，就是應許大衛那可靠的恩典。」（賽五十五1、3）

以上的經文是最近會堂誦讀經文的一段，可惜他們認為先知書的重要性不若摩西五經。我主耶穌基督曾引用以賽亞書五十五章1節：「節期的末日，就是最大之日，耶穌站著高聲說：『人若渴了，可以到我這裡來喝。』」（約七37）我心深深渴望當猶太人在讀永活神的話語時，他們可以聽見耶穌的呼喊。

## 參加希伯來文查經小組

感謝神，今年有機會與我的現代希伯來文老師伊芙琳去參加柯米利暗的立墓碑典禮，前往的路上她與我談到她所參加的猶太人希伯來文查經小組。之後透過她，我加入了他們，希望透過經文，每次能有耶穌基督的光照進來。

他們大部分是正統派的猶太人，除了伊芙琳之外，還有尹恩、朱利安、葛蘿拉、郝沃爾和他太太費優娜（她因嫁給郝沃爾而改信猶太教）和接待我們的克萊爾。朱利安是小組長，他深切知道有些猶太解經家粉飾遮蓋聖經人物所犯的錯誤，例如大衛與拔示巴，聖經中已明白講神對大衛所作不悅，有些猶太解經家要硬拗成是烏利亞不守大衛的吩咐，盼望在查經中，聖經真理顯明出來！

我也隨時準備他們會請我走路，若他們覺得我所說的令他們不舒服的話。感謝神與您們的禱告，到現在為止我能有機會分享對經文的看法。同時也為我們希伯來文查經小組之間的良好互動感謝神！

這個查經小組很像我們的團契查經小組。唯一他們有不同意見的是查經的方式。伊芙琳和克萊爾希望所查的與日常生活有關，或者從他勒目、米拿示和其他拉比的想法來討論，我則是比較同意費優娜的看法，是查聖經的本身，而沒有被其他的註釋、他勒目、米拿示或其他拉比的想法而分心岔開。

朱利安也是情願查聖經的本身，常常其他的註釋、他勒目和米拿示模糊掉聖經所說的。我很高興朱利安堅持學習希伯來文聖經本身。朱利安很清楚不少猶太人對他勒目、米拿示

比較熟，卻對聖經一點也不熟。求神透過祂的話語，向祂的百姓說話。

### 參與改革派會堂查經班

華神學生王穎之在柏林短宣後，前來訪宣，有機會去參觀改革派會堂安息日的聚會，接著參加會堂裡的查經，所參加的會堂是朱利安所屬的會堂，感謝神有機會提醒他們，耶利米書四章1節神要他們回轉，人要回轉歸向神才能得著寬恕。

最近我再次參加會堂裡的查經，查到申命記十一章26節至十六章17節，我不知道猶太朋友們從哪裡提到自由意志的問題，他們討論到耶和華神使法老心剛硬，似乎法老沒什麼自由意志可言，神似乎是霸道的的神？

我通常會等到他們討論告一段落，我才會發言，我提到神的旨意，遵行神的旨意或遵行己意任君選擇，遵行神的旨意是公義的，人應當作這個選擇。申命記十六章20節：「你要追求正義、正義，好使你活著，能夠取得永恆主你的上帝所賜給你的地為業。」（呂振中譯本）可以看見神所要我們行的。耶穌基督是我們生命的糧，我們需要祂才可以活。

求神繼續給我機會與他們一起研讀永活神的話。請為我能夠只參加會堂安息日的聚會後的查經班禱告，而可以不需要參加他們安息日的聚會，求神給我智慧，透過神的話來傳講神的救恩！

### 求神扭轉猶太人的眼光

我為有機會參加希伯來文查經小組和改革派會堂裡的查

經感謝神，我們神的話是大有能力、是活的，求神向猶太人說話。有許多人要把耶穌基督從神的救恩中省掉，覺得只要注重摩西五經，其他經卷是次要的，或當它們是摩西五經的注釋，求神去除這些錯誤的見解！使他們以聖經整全的角度來讀神的話，來看神的心意。

我大膽的求告是：我們親愛的神可以扭轉會堂裡的猶太人的眼光，讓基督的光照亮他們所讀的神的話，使他們可以吃這從天上賜下來的糧，就是耶穌基督。

再次感謝您的誠摯關切、代禱與慷慨的支持、在主裡的同工！

逸明 敬上

---

代禱事項：

- 為後繼要向猶太人傳福音的宣教士鋪路，請為以色列福音差會在台北需要設立分會禱告，有分會我們至少就可以給奉獻者退稅收據。
- 請繼續為蔡佑任牧師未來一年的預備、傳遞負擔與籌款禱告。

| 宣教工場 |

# 不斷的光照， 不斷的學習

■ 謝麗娟

就像這地的人一樣，我也沒有辦法改變自己，  
只有神能幫助改變。求神幫助我不斷地來親近祂，  
定睛在主耶穌及祂的十字架上，不斷地讓聖靈來光照，  
並更新改變我。

親愛的弟兄姊妹平安，  
親很快的一年又過去了，感謝您們在過去的年間，不斷的為  
我們代禱及奉獻，實在感謝您們。

## 馬不停蹄地出差

去年十月我到肯亞參加SIM對宣教推動者的訓練，十二月初回台灣休假一個月之後，到SIM布國工場主領宣教士退修會；五月份又到Shillong參加SIM印度東北辦事處的委員會，並做二位宣教士及辦公室同工的宣教士關懷，然後前往布國做宣教士關懷；又在今年七月回台灣近一個月，為SIM印度東北宣教士籌募他們的海外支持費。這當中也在Saiha及其他村莊的

Maraland福音派教會的各地方教會，做領袖訓練，教導及證道等事奉。

### 頻繁出差的挑戰

不斷的旅行對頌恩的學業及我的適應有很多挑戰，第一個挑戰是：因為我出差很多，無法真正的幫助頌恩的學業，所以他這次考試的數理不及格，這對學理科的我是一個很大的衝擊，我的驕傲讓我很難接受這個事實。頌恩不太有數理的頭腦，加上考試前及考試時的一個月媽媽出差到台灣，沒有人盯他或幫他，所以結果可想而知。我反省並讓頌恩看見他應改進的部分，貪玩及缺乏讀書的紀律是主要原因，媽媽不會永遠在他身邊幫他，讀不懂數理就逃避也不是辦法。

有一天，我問他：「你覺得神懂得數理嗎？」他回答說：「當然囉！神創造自然界的一切法則，祂當然懂數理！」我告訴他：「那麼，每次你唸數理的時候，就請神賜你智慧吧！」求神幫助他學習自己依靠神，並為自己的學習負責。神也讓我學習：我沒有能力改變頌恩，我沒有辦法讓他不貪愛電腦遊戲，變得負責、有紀律、願意學習。只有神能改變並幫助他。還是多禱告吧！生氣唸他、糾正他，也無法帶來改變，還是多鼓勵他。求神幫助我學習多禱告，多交託，學習勒住舌頭，只說鼓勵及造就人的好話。

第二個挑戰是：常出差，好像是不斷在進出兩個世界。出差時接觸的是宣教士或台灣的世界，宣教士對神有很高的委身，願意謙卑學習並改進，且盡心盡力地事奉神。台灣則腳步快、效率高，大家很勤奮的工作。回到Saiha及回到家則是完全

不同的世界，這裡的貪污、懶散、酗酒、吸毒、抽煙、吃檳榔的習慣，不管我們花多少時間教導講道也沒有改變，人們還是繼續用各樣的方式貪財，一樣的懶散、沒有進取心，沒有動機學習新的事物。

家裡的姪女也差不多，一年多以來，飯菜煮得不好，教了再教，還是一樣，沒有心志學新的事物，連頌恩都抱怨飯菜難吃，我們只好學吃她煮的任何食物。姪兒也是學習力很低，很多事要一直教，也不見得有改進。我問神：「你到底要我學什麼？你派一個天兵來教我還不夠，要兩個天兵才行，為什麼？」這地的問題這麼多，我們再怎麼努力，似乎也沒有用，我也很灰心，若不是很清楚是神帶領我們回到這地事奉，大概早就打包回府了，為什麼要在這裡浪費時間及生命？神到底要我學習些什麼？

### 內心的光照和學習

當我求問神，神就光照我，讓我看見內心的問題：我實在缺乏愛心及耐心，還用自己的標準衡量他們，沒有按他們的本性接納他們，並依靠自己的能力想要改變這地的人。我的驕傲及自義，讓我只看到他們的短處，而看不到長處；我用自己的長處比他們的短處，我更是眼瞎而看不見我其實並不比他們好。

我失去了十字架的焦點，只定睛在人及問題上。我看不見在每個人身上的主耶穌，摸不著主耶穌對他們每一個人的愛。所以，就變得很難接納他們，很難讚美他們，很難愛他們，甚至批評、論斷、灰心、想放棄。

主讓我看見，祂對我是何等的容忍，雖然我也一樣一而再、再而三的落入相同的問題及失敗，祂還是不斷給我機會，並沒有放棄我。雖然我沒有犯像他們一樣的罪，但我的驕傲、自義等更是讓神傷心。雖然我做事精明勤快，但我對人沒有愛及耐心，無法吸引人來認識並愛神。

### 定睛在耶穌的十架

就像這地的人一樣，我也沒有辦法改變自己，只有神能幫助改變。求神幫助我不斷地來親近祂，定睛在主耶穌及祂的十字架上，不斷地讓聖靈來光照，並更新改變我，使我有祂的愛及忍耐。求神也幫助我愛他們像主愛我一樣，更多的為他們禱告，並耐心的等候主賜下更新復興的靈，在他們生命中做更新改變的工作。

願神施恩祝福您們！

主內宣教同工

麗娟

---

#### 代禱事項：

- 戒毒中心的計畫已呈送審核，求主開路，使計畫順利通過，也仰望主供應所需費用、預備合適的人才。願敬畏神的靈和認識耶和華的知識充滿這地，使即將設立的戒毒中心成為年輕人生命更新改變的所在。

| 宣教工場 |

## 愛的綠洲



■ 黃新明

我們原是一群心田如沙漠般沒有盼望的罪人，  
因著主耶穌愛的種子撒在我們心田，  
經聖靈的澆灌，藉著父神耐心的栽培而長成生命樹的綠洲，  
而父神要我們結出生命樹的果子和葉子，給周遭的人食用……

### 不住的感謝，數算神恩

感謝神的帶領，於二〇〇〇年讓我們有機會與神預備好的緬甸宣教夥伴們一起開始巡迴醫療宣教事工，在許多鄉村見證神的愛，傳播天國福音。感謝神於二〇一〇年賜給海宣一塊三英畝大的土地，坐落在仰光郊區，讓我們在緬甸有了服事神、服事當地百姓、拓展神國的基地。

感謝神於二〇一四年五月讓我們獲得慈善醫院的建築許可，有機會與當地教會和基督徒醫療人員，重建失落半個世紀的基督教醫療宣教事工。感謝神於二〇一六年五月，讓我們獲得Chit Myitta Oasis Foundation的許可證，使海宣所有的事工在該基金會名下有了合法活動的遮蓋。

當初申請基金會時，因為軍人執政，不能使用基督教字眼的名稱，所以無法使用海宣的英文原名Christian Missions



Overseas。但是參照海宣的縮寫CMO，取了緬文名稱Chit Myitta Oasis「愛的綠洲」之意，這也充分表達了我們宣教事工的內涵。

宣教事工是傳遞神生命的服事，是叫人得著屬神生命的事奉，正如主耶穌說，祂來是叫羊得生命，並且得的更豐盛（約十10）。唯有我們明白並親身經歷神如何在我們身上彰顯祂自己的生命，我們才能有效傳遞神的生命，幫助人得著生命，來榮耀賜生命的主。

創世之初，神託付人治理全地，做神的工。人做工需要食物以提供力量來源（創一28-29），而那力量就是神所賜的生命力。所以，神在伊甸園裡預備了人需要的食物，好叫人得著生命。

人若相信神的話、聽從神的吩咐，吃生命樹和其他各樣樹上的果子，人的靈體和肉體就會得著生命，靈體得以興盛，肉體得以常存；神榮耀的形象與樣式得以透過健美的肉體彰顯和傳遞；神的聖潔、性情、美德、知識、能力、智慧得以透過肉

體的榮美、表情、動作、行動、作為、工作展現和傳播，讓全地充滿神的形象與樣式、神的生命與氣息而榮耀神。

## 生命樹的事工

神除了在舊約創世記啟示，人要從生命樹獲取神的生命來做神的工，還在新約約翰福音啟示，有神生命的人必須不斷地連結在生命樹；就是比喻作主耶穌自己的真葡萄樹，讓主在他身上繼續做成神的工，亦即有神生命的人，必須持續從生命樹獲取主的生命，結出生命的果子，成為世人可以食用的生命樹的果子，叫世人也能藉著他得著神的生命。

事實上，葡萄葉也有醫治效用，能讓傷口止血。這說明與主耶穌保持連結、不斷更新屬神生命的神兒女，成了主耶穌這棵生命樹的果子和葉子，能讓世人食用而獲取神的生命，得著生命的醫治（約一12-13、十四6、十五1-8；腓一6；羅十二1-2；啟二十二1-2）。

約翰福音闡明主耶穌就是道。在符類福音書裡，主耶穌以種子比喻道，以撒種比喻將道撒在人心田裡，來說明主耶穌期待自己能在人心田裡長成結實一百倍的生命樹，讓這生命樹上的果實能叫人得生命，好讓主的生命得以傳播，充滿全地，彰顯生命的氣息與榮美來榮耀神（約一1；太十三1-23；可四1-20；路八4-15；約十10；太二十八18-20）。

「愛的綠洲」基金會的成立不是偶然的。那麼，神的心意是甚麼？緬甸醫療資源貧乏，緬甸有許多貧窮百姓付不起醫藥費，緬甸沒有幾間基督教醫療院所。這些缺乏和需要都是事實，我相信這些也是神所關注的事情。

但是，我深深相信「愛的綠洲」更能顯明神永恆的心意。

我們原是一群心田如沙漠般沒有盼望的罪人，因著主耶穌愛的種子撒在我們心田，經聖靈的澆灌，藉著父神耐心的栽培，長成生命樹的綠洲。而父神要我們結出生命樹的果子和葉子，給周遭的人食用，好讓他們也獲得主的生命，得著生命的醫治，讓主的道也在他們如沙漠般的心田長成生命樹，成為「愛的綠洲」的成員，見證生命的榮美和豐盛，榮耀賜生命的神！

### 經費的供應亟需代禱

過去半年，台灣海宣和緬甸海宣的建築經費已經用盡，尚有剩存經費的美國海宣，因著美國政府經濟制裁緬甸而不能正式匯款到緬甸，因此基地醫院的建築工程嚴重受到影響。由於緬甸政府批示基地醫院的建築工程必須在兩年內完成，而目前因工程的嚴重耽延，建築許可證效期已過，造成了同工們巨大的壓力。

我相信神看見我們的難處，體會同工們的著急；我更相信神動的善工，祂必親自成全，祂是在沙漠開江河的神，在祂沒有難成的事。願神的靈使用祂揀選的器皿，及時供應基地醫院所需要的經費到台灣海宣（可轉匯到緬甸海宣），澆灌沙漠中「愛的綠洲」早日長成綠蔭，結出果子，讓周遭的百姓早日領受神的生命。阿們！

---

#### 代禱事項：

- 新明的顏面神經麻痺漸漸進步中，但醫生擔心會有後遺症。求聖靈引導神經生長的方向和所接的肌肉正確無誤，並醫治他頭痛以及夜晚失眠的困擾。

| 宣教工場 |

# 祂使孤獨的有家

■ 許慧賢

面對這個世代的需要，我們的能力是有限的，資源是不夠的；但是當我們與主連結，願意像五餅二魚那樣的擺上自己，神就要透過微不足道的我們去成就美好事，並且成為別人的祝福。

## 接觸弱勢村民

神在創世之初為人類設計了婚姻與家庭，好讓人在神的同在同行中享受婚姻、享受天倫。然而撒但從一開始就處心積慮地破壞神的計畫，使夫妻失和，手足相爭。直到這個世代，惡者仍不遺餘力地摧毀家庭結構，製造許多嚴重的家庭問題與社會問題。面對這樣的處境，教會能夠做什麼呢？

活泉教會坐落在海宣中心，環繞四周的是純樸憨厚的村民，與複雜的家庭問題。多年來我們一直想要開展社區福音工作，神也垂聽我們的禱告，讓我們藉著中文班、課輔班以及心橋事工接觸到村民，有機會帶領他們信主。

他們正是聖經上所說的：受窘迫、欠債、心裡苦惱的，也是心靈破碎、遭人唾棄、孤單無助的。感謝神把這樣的人帶到

我們面前，感謝神揀選我們去服事這樣的群體，我們得以經歷祂的恩典，享受與主同工的喜樂，並且稱頌祂奇妙的作為！

在此介紹幾位弟兄姊妹給大家認識，他們原是困苦孤獨的人，神卻帶領他們進入神的家，成為我們當中的一份子。



### Yid——靠主戒酒的人

Yid是村長的哥哥，他無法克制地酗酒，常常喝得爛醉倒在路邊，成為他人的笑柄，他的妻子因此棄他而去。他受不了人去樓空孤單一人的處境，幾次自殺未遂，只好苟延殘喘地活下來。我們多次去探訪他，今年五月下旬，他終於踏進教會。

他連續好幾天赤著胳膊、一身酒氣的來找我們，在半清醒半醉酒的狀態下聽著福音，不斷嚷著要聽神的話。我們帶他決志信主之後，有幾天都沒見他出現，後來才知道原因是他決定要靠主戒酒，所以告訴自己不要出門，要好好待在家裡禱告。

奇妙的事情發生了，一個大半輩子都在酗酒的人，在僅僅五天之內靠著禱告把酒癮完全戒掉了。星期天他穿著整齊，舉止合宜地來到教會崇拜，在眾人面前見證神的恩典。如今的他容光煥發，溫文有禮，每週穩定地參加主日學及主日崇拜。

### Mai——工寮的女孩

Mai是附近工寮裡的一個女孩，從外貌看來應該有二十多歲

了吧！但是她的心智只有四、五歲左右。父母早出晚歸，忙於工作，她只能自己在工寮裡閒蕩，可怕的是居心不良的男人會把她帶出去，又帶回來。大家心照不宣，誰也不想多管閒事。後來她的父親同意讓我們帶她到教會，弟兄姊妹都很愛她、接納她，她見到人總是笑咪咪的，有時含糊不清地試著告訴我們她身上的疼痛，然後就默默的坐在一旁，跟著大夥一起聚會敬拜神。

### 巴慕——失意的人找到耶穌

巴慕是個五十五歲的外地人，他和父母、弟弟同住在教會附近。有一次我們去探訪會友，路過他家門前，巴慕的母親知道我們是教會的傳道人，就主動跟我們說他兒子的狀況，希望教會想辦法幫助他。

巴慕原來是個政府官員，專精法律事務，後來他的妻子有外遇，並且不擇手段地奪取了他名下所有的產業。他大受刺激，心智受損，竟淪為街頭露宿者。過了許久他的父母才發現兒子的處境，於是把他接回家中照顧。經過七個月的醫藥治療，醫生說他的情況不會再有進步了，要家人接受事實。

他們在無助無奈之際遇到我們，像個溺水的人想要抓住一片浮板。令人希奇的是，他們家中堆滿了偶像，卻願意讓巴



慕來教會！第二天巴慕來到教會，王忠弟兄接待他並向他傳福音，他隨即接受了主耶穌。此後他常常駐足教會，一個人靜靜的坐著看書，從不缺席主日學、小組聚會及主日崇拜，成為神家的一份子。大家看得出來他舉止有些奇怪，但從不投以異樣的眼光。他總是重複地說，他找到生命的意義了，他感謝神使他心裡有力量有平安。

「神在他的聖所作孤兒的父，作寡婦的伸冤者。神叫孤獨的有家，使被囚的出來享福；惟有悖逆的住在乾燥之地。」（詩六十八5-6）主看見這些困苦流離、靈魂失喪的人，主自己要召聚他們、醫治他們、牧養他們，使他們有家可歸。

感謝神，教會可以在這個充滿痛苦、令人絕望的世代裡見證神的大能大愛。面對這個世代的需要，我們的能力是有限的，資源是不夠的；但是當我們與主連結，願意像五餅二魚那樣的擺上自己，神就要透過微不足道的我們去成就美好事，並且成為別人的祝福。

---

#### 代禱事項：

- 請為教會九位初信者禱告，求主幫助他們勝過一切艱難，靈命成長；也為同工們有智慧與能力牧養禱告。

| 宣教工場 |

# 十五比三十

■ 倪執中

若是情況穩定，希望明年是最後一次申請志工簽證留在泰國，而這次則是最後一次為差傳年會寫報告。

## 新收的十五個孩童

往年收新孩子都是五到六歲，五到六個，分到每個小家由大孩子們教導或帶領一些日常生活作息，每年都這麼做，大家也都知道該怎麼辦。今年反倒是一口氣收了五到十二歲的十五個孩子，本以為原來的方式可繼續沿用，三十個孩子足夠讓這些新來的十五個孩子學會生活作息，早日進入情況，誰知事與願違，反倒是三十個被十五個拉到一團亂的地步。

舉例說，晚上的課輔時間，新來的孩子興奮極了，總以為和在學校自習一樣，可以隨意進出和找人聊天，舊孩子也就跟著一起起鬨，真是好不熱鬧。居然談天不夠，還玩寫字條傳信。畫圖畫和在書上塗鴉，一個比一個起勁兒。學校那套全搬了進來，原來大家在比誰更會、更瘋，剛開學幾週看是無法正常課輔，尤其是英文課，只好用來教唱英文歌，就這樣收心操了一個多月大致穩定。

有時想想，實在是我們每天生活在圍牆內已經變成了井底之蛙，外面世界的實際情況和我們有距離。再看一個例子：飯後擦桌洗碗盤和掃地、倒垃圾等都是基本功夫，雖然每個人在學校營養午餐後也都要做，但學生大都是應付了事，事後再由校工等再做一遍；如今在錫安之家卻要一路做得實在，所以就看到一些人不願意和表現出你們大人都不懂的表情。

### 文化的差異

在這個社會裡，孩子的上進心難求是真的，所以舊孩子看新孩子不知道或不會做，多是幸災樂禍地躲在一旁或跟著一起擺爛，絕不會有人說這件事是這樣被要求的，大家一起努力或互相幫忙一把。小孩如此，大人亦如此，若碰到有自動幫忙和遇到事情主動上前問明白的，那準是外國人錯不了。

所以當這次青契短宣隊員有人掉了行李（那是下雙條車後，讓有滑輪的行李箱站著，然後司機開車去午餐，轉彎時從後門滑出、掉落馬路）我們沿街一家家詢問，有誰看到滑落的行李時，當然都是一問三不知；商業區裡沿街問了那麼多保全，只有一位回答管區警察在哪兒，可以去找找。好在問到一個出租三輪車（專做外國遊客生意）的司機，看我們是外國人，才說大概看到被警察收走了（這在本地人來說已是非常多事了，但交代千萬別說是他說的），就單憑這樣也幸運地在警局把行李找了回來。

### 新的挑戰和轉變

今年有了這些新來的孩子要忙，又碰上我們的大廚因自己的孩子都大了回鄉，大概準備抱孫子，同時有位男同工身體不

適也提早退休回鄉養病去了。這兩位同工在錫安之家都一起同工了將近十年，一時之間這算是很大的改變。幸好其他女同工兼小家長們毅然挑起輪流下廚的責任，雖然找了幾位廚師來試用，但口味都跟不上。

女同工當中的一位，也是服事了十年以上、年底就可以取得神學碩士班畢業證書，所以現在開始已經有很多事情都由她定主意和決定。至於教中英文方面，幸有宏偉在這裡幫忙，讓我可以有比較充裕的時間休息，和多做那位男同工退休後留下的事情，是真正的校長兼撞鐘，這樣子對身體也多有益處，同時也希望可以常回台北開始做身體檢查和復健。

若是情況穩定，希望明年是最後一次申請志工簽證留在泰國，而這次則是最後一次為差傳年會寫報告。感謝您這麼多年來持續的代禱和關心，願主記念您為錫安之家和為孩子們的禱告，更願主賜福滿滿給您和全家人。

---

#### 代禱事項：

- 請為今年新收的十五位新孩童禱告，求主帶領他們順利在錫安之家轉換生活，上進讀書和學習真理。
- 請為今年聖誕節有十位將要參加洗禮的孩童禱告，讓他們能順利完成在寒假中的基要信仰課程。
- 請為錫安之家能早日尋得恰當的廚師代禱，讓大人和孩子們生活更穩定。

| 宣教工場 |

# 興旺的非洲獨立教派 vs. 餓肚子之神學生

■ 莊育靖、張佳雯

因有許多屬靈長輩的「榜樣」、支持和提攜，使得我們能夠在信心的路上輕省些，而每一階段神所使用的「祂的僕人們」做在我們身上的，都顯得格外的寶貴和有著巨大的意義。

## 缺乏支持的神學生

育靖在近三年來，因著神開路，除了當地祖魯教會（Gospel Power Evangelical Church）的服事以外，週間也在德班聖經學院（Durban Bible College）參與神學教育的服事，並今年起開始擔任院牧的工作；佳雯則是在圖書館和教務行政上有份。

最近花一些時間和聖經學院的學生聊天、個別輔導，並為多數的學生都有財務上的困難常常在神面前代求。在我們所在的環境裡，雖然獨立教派相較傳統宗派對於傳揚福音充滿熱情和動能，不過在人才的栽培和資源的分享上，卻缺乏好的組織和規畫。

十七位神學生只有兩位是福音教派的背景，其餘都是獨立教派。這兩位福音派的神學生，都從自己教會得到學費的支持，其餘的學生不僅在生活上，就連學費也是靠信心仰望神。是什麼原因使得在非洲那麼有福音動能的所謂的「獨立教派」如此缺乏資源分享、人才栽培的眼光呢？當然原因不一而足，但經過這些年，育靖以第三者的觀察以及和多位祖魯牧者討論（包括SIM南非工場主任也是祖魯族）歸根於至少兩個原因：「制度」和「榜樣」。

### 缺乏制度和榜樣

第一，缺乏制度。這是所謂「獨立教派」常見的問題，因為不在任何宗派管理或是帶領下，加上敬畏牧師之心如敬畏酋長一般，往往牧師說了算。所以，讓「奉獻收入都是牧師的，任何事工用錢要另外募款」這樣的概念長期束縛，其「世俗化、教會事工商業化」後果也無可避免。

其二，牧者們沒有被「像樣」地栽培過，沒有「榜樣」可以學習。多半是在自己教會事奉操練、蒙召、讀神學，然後就再見了！讀神學期間，也許可能還在自己教會服事，但是得不到任何除了禱告以外的生活支持。若有，也僅僅是車馬費，有時連車馬費都沒有。全時間服事，對當地神學生而言，就是意謂著至終要離開教會，自己開拓。

位於德班的Umlazi，這個號稱是南非僅次於蘇威托（Soweto）的第二大黑人聚集區，裡頭有一個一千人聚會的教會，容我不提教會名，幾十年來只有一對牧師夫婦，最近新按立了自己的福音歌手兒子為牧師準備接棒。由此一小例子，南



探訪聖經學院剛果來的神學生  
育靖與聖經學院部份一年級學生

非黑人教會資源不分享或是用來成全聖徒、栽培人才，真的不是一件新鮮事。

### 期盼建立榜樣

一位剛果來的二年級學生，雖然妻子在學校廚房工作，領著也是微薄的薪水。為此，他一邊讀神學，一邊還要養活一家五口，曾經在學期間，答應了夜間警衛的工作，白天上課則是頻頻點頭，姜太公釣魚。他的口裡喜樂感謝神，賜給他賺錢的機會，貼補家用，可我們的心卻是疼惜啊！

有一次，一位神學生為了一家五口需要回鄉下參加家庭重要聚會的車錢向育靖借錢。有些學生，則是餓著肚子在上課，有時等待著十點半Tea Time，若有老師帶來任何餅乾、點心，您會看到桌上的食物很快地一掃而空。這些學生的財務景況也就連動著聖經學院的財務景況，學生繳不出學費，長期欠學費，學校還是忠心地繼續教下去。

說到此，想到近年來母堂、石碑堂和其他分堂都有不少弟兄姊妹前仆後繼地全職事奉，讀神學，有著較完善的制度成全和支持。回想自己在全職的路上，我們的心也是深深向神敬畏



和感恩，因有許多屬靈長輩的「榜樣」、支持和提攜，使得我們能夠在信心的路上輕省些，而每一階段神所使用的「祂的僕人們」做在我們身上的，都顯得格外的寶

貴和有著巨大的意義。

求主帶領，賜我們智慧能夠在南非教會這樣的光景和處境下，真正地幫助未來的傳道人，並建立起「榜樣」，為神國所用。



佳雯、力妍、育靖、力揚

---

#### 代禱事項：

- 最近負責教會財務的姊妹請辭，教會光景很需要代禱，求主賜智慧和耐心。
- 請為育靖在神學院的授課代禱，盼能充分利用時間備課，並使教學相長。

| 宣教工場 |

# 莫詩與許蕾

■ 左 亞

莫詩跟我抱怨其他孩子的嘲笑，讓她不想來教會。

我終於感到我們的關係不僅在課室，還有多一點的真實與信賴。

## 學校教育的缺失

此地的父母，往往全家住一個小房間、省吃儉用，卻願意傾全力把孩子送進昂貴的私立學校。並不是每個政府學校都差勁，但我的確到哪兒都聽到人說：「政府學校什麼都不教！」因為學生太多、官僚劣習，政府學校的老師常常只抄作業叫孩子回家寫，教學就落到父母、補習班老師身上。而父母沒受教育、沒錢補習的孩子，可以讀到八年級還不識字（因為九年級才開始當學生）。

此外，政府學校大多分早上、下午兩班，女孩上早上班，男孩就上下午班。不上學的半天，孩子就回家、閒晃。二〇〇六年，某男子連續殺害十七名兒童的新聞震驚了戴恩德牧師，他意識到貧民窟的孩子有多不安全（特別父母都出外工作的情況），開辦了補習班，讓孩子每週兩天來普里教會學習印地

語、數學、英語、聖經。二〇一五年九月，我開始參與補習班，並持續在二〇一四年開始參與的kids club。

### 教會開辦補習班

莫詩、許蕾就是來教會補習的孩子，個性單純、容易出槌，常常挨罵，卻非常喜歡來教會，每次看到我就衝上來擁抱，一派



天真。莫詩身邊總跟著妹妹莫菀，因為她是長女，媽媽身體不好，妹妹就是她的責任。雖然都來自教會隔壁的貧民窟，每個孩子的家庭環境、學習狀況還是不同，而莫詩、許蕾就是來了三、四年，還似乎啥都不會的狀況。

今年一月，我在kids club讓孩子寫下新年願望，莫詩、許蕾卻無法下筆。兩人的新年願望都是能讀寫、能進步，我就問他們要不要用額外時間學印地語。我們開始了每週一次的印地語課。從頭學字母，再依序學母音，把母音與子音連結、拼音。我發現她們其實學了一些，但沒有整合、記憶零散；每看到一個字，抓了起首字母就亂猜一通（特別如果旁邊有附圖）。我就逼著她們老實拼音、不許取巧。

我常失去耐心，發現他們每次學了，下週來又忘光光，就很火大。逐漸了解這群孩子的學習，是回家把作業抄一抄，就

丟在一旁，直到下次上課才重新撿拾記憶碎片……我從小乖乖寫作業、有考試就唸書、不會就弄懂，享受閱讀與學習，如今面對這些截然不同的孩子，實在很困惑：教育、學習，對他們而言應該是怎麼回事？

### 面對莫詩與許蕾

學習非常緩慢，完全不照我原本的進度，但她們卻從未放棄。雖然偶爾遲到或忘記，卻持續地來，也漸漸有了進展，我們一個一個母音地往前爬行，到了四月底，莫詩、許蕾突然說家長要帶她們回鄉下避暑，同時，補習班的孩子們也消失大半。我實在很難懂，學校不是五月中才放暑假嗎？他們不用上學嗎？教會的老師告訴我，等到七月初重新開學時，我們教的東西他們都會忘光光！我錯愕難解，但也就這樣到了七月。



重新開學時，我想莫詩與許蕾可能就去不復返，印地語課大概就這樣結束。她們兩個卻早早跑來問我：幾時開始上課？我以為過了這陣子，她們應該忘光光，沒想到她們的進步卻是明顯的，先是莫詩、後是許蕾，開始能掌握，慢慢讀出小短詩。莫詩說：好像忽然之間，那些字就進到腦子裡了！

看到孩子的進步，總是小小高興又捏著冷汗，因為不知道他們的學習能持續多久。莫詩剛顯出大進步，不久卻消失了；許蕾倒是持續來，我開始給她讀一些簡單的短文，她結巴著讀懂了，我們兩個都很開心。我感覺到莫詩最近心情彆扭古怪，卻不知原因。上週，莫詩與許蕾突然捧著學校發的印地語小故事，獻寶似地唸給我聽，她們果真開始認得那些橫七豎八的字母了！

莫詩跟我抱怨其他孩子的嘲笑，讓她不想來教會。我終於感到我們的關係不僅在課室，還有多一點的真實與信賴。我跟她分享神的眼光、耶穌對她的了解與疼惜，也感到需要智慧處理孩子們的互動（他們來教會只是一下，回去卻在同一個社區互動頻繁）。

### 盼透過孩子接觸家庭與社區

最近師母外出，我在kids club結巴講摩西舉蛇的故事，十架救恩的隱喻。許蕾聽過且記住整個故事的細節，我講得不清楚時，她就火速幫我補上。今年七月，我終於得到牧師師母的允准，可以自由探訪孩子的家（但還是要小心處理），希望漸漸可以開始探訪這些孩子，也認識他們的家人，使關於學習的事、關於神的事，不只在課堂，也在真實的生活、關係中。

過去一年參與在補習班中，我對於教學品質、管教孩子的方式、缺乏與家長的連結等，常有不滿；卻也知道這些包含兩個文化的深層差異，不僅不是簡單就能改變，我自己也需要更多融入、了解，才能與老師們一起服事與進步。但情況常遲滯地令我不耐，如今，看著莫詩、許蕾的印地語，以及班上幾個男孩在英文課的進步，至少，我漸漸能懂師母曾說的：他們學得慢，但慢慢會進步……

---

代禱事項：

- 請為與主有親密同行的關係，與機構、當地教會的同工也能建立深刻的情誼禱告。
- 為過去一年與普里教會建立信賴感恩，為兒童事工團隊禱告，求主讓我們服事的異象常被更新、對孩子的愛日益加深；同工們也能在服事中被成全，彼此鼓勵。求主帶領我們。
- 請為兒童與他們的家庭，光明埔的舊鄰舍等持續禱告，求主使種子在他們心中成長結實，真認識主。
- 求主加添我充足的心力、體力，在地語言中心也能越來越上軌道。

| 宣教工場 |

# 領悟神愛

## ——從「俠女」變「公主」

■ 愛 臨

「俠女」和「公主」的差別在哪裡呢？

「俠女」是以許多「好行為」來累積人們對她的尊敬；  
而「公主」是因為她的「父親」而得到人們的尊敬。

我想這是神要調整我的，

明白我的身份和價值不在於我的表現如何，而在於「祂是誰」。

### 爸爸再一次跌倒

一個星期六（安息日）的早上，原本帶著輕鬆的心情要去猶太人的教會聚會，但發現了媽媽和妹妹們傳來的信息：「爸爸跌倒了，送到加護病房觀察，腦部輕微出血，但意識還算清楚。」當下第一個反應是：「怎麼又來了！」

去年夏天，爸爸也是跌倒，進了醫院，整個身體的狀況都很不理想，媽媽因為照顧爸爸而傷到腰椎，我和大妹都不在台灣；小妹已嫁人，有自己的家室。逼不得已之下，只好把爸爸送進老人院，因為媽媽已無法獨立照顧爸爸。

當爸爸住院後，我一直在心中禱告，希望有一天爸爸可以再站起來自己走。暑假過後，我忙完了短宣接待工作及語言的密集班後，特地抽空回家看望爸爸。當我看到爸爸時，眼淚忍不住在眼眶裡打轉，他瘦到我認不出他來！心裡大概知道，爸爸真的老了，很難再回到以前那樣，從此應該都會在老人院裡了。

不過，奇蹟大概就在自己不期待什麼的時候發生。幾個月後，就是去年年底，爸爸幾乎可以生活自理，靠著拐杖的輔助也可以自己走路了。所以我們就歡天喜地地把他接回家照顧，他也因此可以每個禮拜到教會去。那是他每週最重要的活動，也是讓他最開心的事！

### 信心的功課

其實，從去年暑假開始，神便給了我一堂信心的功課。在帶領短宣隊的過程中，因為一些事情發生，讓我開始懷疑神到底愛不愛我？我的腦袋知道神是愛我的，但我的心不相信。整個短宣的過程中，我都在與這樣的意念爭戰。我無法只用理性和聖經知識來說服自己：神是愛我的。

在短宣隊結束前，我有機會跟短宣隊談我的掙扎，也謝謝他們在這段時間的互相幫助與包容，讓我帶領起來很輕省，有時間、空間處理心裡對神的懷疑。之後，一位台灣籍的隊員跑來跟我說，前幾天她為我禱告時，有意念跟她說：「去告訴愛臨我愛她。」但那位隊員沒有來跟我說，因為她覺得：「愛臨怎麼可能不知道神愛她？」

我想神在調整我的，是我對「愛」的理解。我們總是要對

方作出什麼行動，或者按我的心意、想法去做了什麼，來「證明」對方是愛我的。對我而言，若神垂聽我禱告，給我心裡所要的，就是愛我。在我身邊有很多朋友，包括我自己，其實都有一種想法：「如果神是愛我的，為什麼不……」或「如果神愛我，就應該……」。

### 俠女vs.公主

從另一個角度來看，我也努力以各種方式來「證明」自己配得愛。從去年暑假起，神一直在調整和挑戰我的「自我形象」。我想起自己小時候總是想當「俠女」，看到其他小女生想當「公主」卻不屑一顧。有一天，神卻在禱告中告訴我，我是祂的「公主」，當時我心裡其實很排斥。

「俠女」和「公主」的差別在哪裡呢？「俠女」是以許多「好行為」來累積人們對她的尊敬；而「公主」是因為她的「父親」而得到人們的尊敬。我想這是神要調整我的，明白我的身份和價值不在於我的表現如何，而在於「祂是誰」。

於是，我在一種對「公主」這身份感到很陌生、不知所措的情況下，繼續我的靈性之旅。老實說，很多時候，我必須要花很大的力氣提醒自己是「公主」，是「萬軍之耶和華的寶貝女兒」，然後一點一點地體會，到底當一個「公主」是什麼意思？

### 主耶穌愛迷失的羊

直到今年五月，我讀到以賽亞書五十三章6節：「我們都如羊走迷；各人偏行己路……」以賽亞書五十三章是我們在橄

攬國傳福音最常用的經文，但在傳福音時，我們都注重這節以外的其他經文，因為那直接指向耶穌。那天讀到這節時，我突然發現自己就是那隻羊，那隻頑固、不聽牧羊人話的羊，總是要照自己的意思，走自己認為對的路，不肯相信牧羊人的那隻羊。如果再看看這節經文的下半段及上下文，我們不難發現，這段經文在講的是那位「為羊捨命」的大牧人！

突然間，我的心好像融化了一樣，是被這捨己的愛所融化：如果這位大牧人都願意為了我這隻頑固難搞的羊捨了祂的命，為什麼我不能相信祂會把最好的給我？為什麼我不能相信祂愛我呢？

是的，從二十幾年前信主以來，我一直都「知道」祂是愛我的，但卻是直到最近才真的「相信」祂是愛我的。這樣的經驗，最直接的改變是我開始可以向神說「我愛祢！」，我從前沒辦法說出口，連唱歌唱到這種歌詞都會覺得彆扭。但當我心中深刻地感受到祂的愛後，說「我愛祢」就變成很自然的事。

這次爸爸又跌倒住院，本來心中第一個疑問是：「主啊！為什麼？」不過，現在因為很清楚祂是愛我的，很快就從這樣的懷疑轉向祂。我相信祂是愛我的，所以我可以更多信靠祂、仰望祂，在困難中看見祂的榮耀！

---

#### 代禱事項：

- 為母親及妹夫信主禱告。
- 為能繼續更深地與神同行禱告。
- 為能接觸到更多本地非信徒，並與他們建立深厚的關係禱告。

| 宣教工場 |

# 新的起點

■ 詠 寧

對生在這塊土地上的人們來說，  
選擇古老的福音、活出活潑的生命，  
其實意味著隨時準備好死去……  
對於矢志忠心追隨基督的本地人來說，  
每天都要做出或生或死的無悔決定。

親愛的弟兄姊妹們，平安！真的非常謝謝各位於二〇一六年當中，因著記念與關愛詠寧，所獻上的代禱與支持。詠寧已在今年六月由機構總部所在的城市搬到長期服事的小鎮上，也開始學習語言。未來兩年的主要目標，就是學習語言和熟悉文化，直到可以對翻譯工作盡上心力。謝謝上主一路賜下的恩典與祝福，深深知道這是祂藉著您們的信實與良善，所做於詠寧身上的美事。

## 安頓在新的工場

去年八月詠寧抵達東亞的工場，為了尋求長期的工作地點，拜訪了一些在不同地區的服事團隊，並常常與主管們報



告和討論自己的觀察與心得。其實在詠寧八月抵達工場前，機構主管已經差不多決定要派我去服事的地點了，但這個決定卻在我抵達之前臨時改變了。

主管們告訴我，那個本來他們屬意我前往的地方，有另一個機構的姊妹在當地從事語言工作，但因她尚未接受語言學的訓練，因此向我們請求支援（因而打算派我），她自己也很希望可以轉入我們的機構。本來大家都以為她可以順利轉入，我們就能正式一起同工，但直到

仔細討論的時候，才發現這個決定的可行性不高，因此臨時改變了決定。即使如此，主管們仍鼓勵我親自拜訪那位姊妹瞭解情況，也自我評估。

我也確實拜訪了她幾次，談了一些。但畢竟我們相識不深，也沒有足夠時間好好認識對方，確實起過一些誤會。不久之後她離開東亞，我在當地沒有其他夥伴同事，因此前往當地工作的可能性正式完全消失，主管們於是需要重新討論我的工作地點。由於我幾個月來走訪過好些地方，也跟不同的團隊談

了不少，因此決定的過程還算順利，我也於今年六月間順利搬遷到我要工作的小鎮上，開始學習語言和融入環境。

感謝主，在我目前生活和工作的小鎮上，已經有許多前輩和同事好多年的耕耘，因此我一到這裡，就很順利的安頓並開始學習語言，希望可以在兩年後正式加入翻譯的工作。目前我居住的地區至少有三個彼此接近但不夠相通的方言，因此至少需要產出三個聖經譯本。目前僅有一個使用人口最多的方言譯本工作已經展開。詠寧目前與團隊的長期計畫是，先學習已經展開工作的方言，待時機成熟，便可將已經展開工作的方言譯本適度修訂為另外兩個方言的譯本。

### **當地信徒參與聖經翻譯的重要性**

東亞的整體環境永遠是不確定性偏高的，在這裡的一言一行，也需要保持相當程度的儆醒與專注。即使需要翻譯工作的少數民族群落還有很多很多，但實際上，不是哪裡都可以任意前往、順利安頓、接觸居民。我們也清楚地意識到，雖然眼前一直都有這些困難，但我們確定神的心意是要萬國萬民的人都得到福音的好處，那麼為還沒有自己母語聖經的人們翻譯聖經的工作，勢必將要由生活在東亞這塊土地上的人們來完成。

因此，除了仍然從外徵召翻譯人才，另外提供本地信徒在語言學和翻譯方面的專業訓練，也是必要進行的。過去許多年來，不只是我們，很多夥伴機構都進行過好幾種類似的嘗試，雖然目前看來成果實在太有限，也發生過投注了金錢心力卻只換來兩敗俱傷的殘忍，但我們仍相信，謙卑地繼續尋求更合適的方式，仍是應該要努力的。



我們相信這是神的工作，相信神看重也引導我們屢次的嘗試和祈禱。在今年的冬天和夏天，我們低調聚集了一些對語言學有興趣的本地信徒，並好些聚會的領袖，將母語翻譯工作的重要性「推銷」了一遍，希望藉著一次又一次的異象傳遞，鼓勵有負擔的教會和弟兄姊妹實際投身於語言方面的各項工作。

### 福音的本土和處境化

「福音本土化」或「處境化」，永遠是我們努力的目標。而在東亞，我們知道，對在這塊土地上的人們來說，堅定選擇古老的福音、真實活出活潑的生命，基本上就意味著隨時準備好死去。對於如今在這裡的外地宣教士，面對局勢的動盪，最壞的結果頂多就是被限時強制出境；但是對於矢志忠心追隨基督的本地人來說，每天都要做出或生或死的無悔決定，尤其當

參與的服事具有相當的敏感度與風險時。在他們面前，我沒有任何可以自處的理由，他們所活出的信仰，仍是奉獻給神一部又一部、和耶穌一起灑下鮮血的使徒行傳。

再次向親愛的各位家人表示我的感動與感謝。在多變的旅程中，您們信實的支持和記念，是我決定仍然繼續向前的重要力量。

詠寧 敬上

---

代禱事項：

- 語言能力能有穩定的進步，也能對當地社群付出心力。福音在當地所遇到的最大攔阻是傳統信仰與家族反對。
- 家人無論在何處的生活和服事，都充滿屬天的平安和喜樂。

| 宣教工場 |

# 破土萌芽

■ 林頌亞、王流穎

這些展覽讓人看到神的眼光，神的關懷，神的愛。  
來參觀的攝影師和藝術家看到我們的照片都很驚奇，  
因為我們的照片與眾不同。



親愛的信友堂弟兄姊妹平安，

## 新生命的誕生

可以一年一度寫信給大家彙報過去一年的見證，真的是一件很幸福的事。幸福是因為知道有一個很大的家庭支持我們和我們的事工；幸福是因為可以述說神的奇妙作為；幸福是因為我們見證了大使命距離完成靠近了一步。

過去一年對Lily 跟我是非常重要的一年。當然首要提及的就是我們寶貝——林瑄蕙的出生。當各位讀到這封家書時，這小孩已經七個月大了。她身高體重都超過97%的同齡嬰孩。她的性情溫和，堅定平穩，充滿喜樂，個性外向。所有看到她的人都對她讚譽有加、愛不釋手。雖然她年紀還小，但已經是一個十足的宣教士。坐飛機起降都不會哭鬧，對任何人都很熱情的打招呼，讓我們有機會跟他們交談。她是我們的開心果，讓我們在艱難的環境中可以喜樂。有了小孩以後，她並沒有讓我們停滯不前，反而更有前進的動力。瑄蕙是神給我們走這宣教人生的祝福。

## 新事工的開展

在我們個人的生命中，新生命誕生了，我們的事工也正經歷同樣的階段。我們已經加入PhotogenX事工（世紀攝影）兩年半的時間。在這兩年半中，我們帶領了三個門徒訓練學校，差派八個三個月的短期宣教團隊去了土耳其、巴拿馬、中國、泰國、墨西哥、印度、巴西、尼泊爾和美國。

我們同時也在學習如何將宣教和攝影等多媒體工具結合在一起。我可以很高興地告訴大家，我們今年做到了。如果將傳

統的宣教元素比喻成紅色，將多媒體的元素比喻成藍色，如何將兩種色彩結合成為紫色，一直是我們努力的目標。就算概念有了，還需要正確的人來執行，概念和人事缺一不可。過去的兩年，我們一直在探索宣教與多媒體的運用。有時紅色太多，有時藍色太多。同時，我們也沒有可以執行這個概念的同工。但在今年的門徒訓練學校中，經過三年的努力，我們終於成功地融合出漂亮的紫色。

我們短宣隊的宗旨是“Be the story & Tell the story”（暫譯：做事工並作見證）。當我們都是攝影師的時候，我們都會想要去拍照，結果就沒有人真正在做事工，但這不是耶穌對門徒的呼召。我們要去作神的手跟腳，把福音傳出去並幫助有需要的人。然後，我們要努力將神的作為記錄（拍攝）下來，刻意分享出去。

今年，我們學校兩個短宣隊分別在巴西的聖保羅市和亞馬遜叢林裡待了六週的時間。他們服事了城裡的孤兒院、大學、街友、貧民窟裡被遺忘的人。他們也去到了亞馬遜河流域的村莊部落，幫當地的教會帶查經班、辦兒童營，分享神的愛，挨家挨戶傳福音，去做神的手跟腳。之後到巴西的首都巴西利亞去分享他們在事工中的經歷。同時，他們花了很多時間將所拍攝的照片整理成攝影展，去分享神在聖保羅市和亞馬遜叢林所成就的事情。

### 照片裡的福音

兩個團隊分別展出了不同的攝影集。一個稱為OURO（葡語「黃金」的意思），另一個稱為The Co-mission（暫譯：共



承使命)。OUIRO展出了三個住在聖保羅貧民窟的孩童的故事，希望透過這個展覽，讓人看見在一般人認為被遺棄的地方依然有美麗的人事物。因為我們相信人的價值不在於環境，而是在於他們裡面神的形象。

The Co-mission展出一系列亞馬遜河流域部落人們的生活和文化。團隊去探訪四個不同部落的過程中，體會到神邀請我們跟祂一起承擔完成大使命的任務，透過我們去跟其他人建立關係，用愛將神的國度散播出去。我們是神的手跟腳。沒有祂，我們什麼都做不了；但祂沒有我們，祂也不願意去做。

最後，這兩個攝影展都在美國的奧蘭多展出，你們可以看到我們展出時的照片。這些展覽讓人看到神的眼光，神的關懷，神的愛。來參觀的攝影師和藝術家看到我們的照片都很驚奇，因為我們的照片與眾不同，這個不同，成為一個個分享福



音的窗口。攝影展當天就有十幾個人信主，幾個人病得醫治，福音因著這個展覽傳開了。感謝主，把榮耀都歸給祂。

### 藉攝影展觸及生命

讓我跟你們分享一個故事。展出當天，我跟其中一個人介紹我們的作品，這位朋友的名字叫做Aaron，他在奧蘭多上大學，讀設計相關的科目。在跟他談話的過程當中，他提到他曾經有去教會但後來遠離了神，現在希望重新與神建立關係，但是感覺神很遙遠。

在最後我為他禱告的時候，我求神向他顯現，讓他知道神是與他同在的。禱告完之後，他睜大眼睛看著我，跟我說他肩膀原本有的疼痛已經完全消失了！禱告時我的手剛剛好放在他受傷的肩膀上，然後當我邀請神向他顯現時，他的肩膀就好了。我沒有禱告要他得醫治，但神知道他的需要，就依照他的需要向他顯現，真是感謝主！如果沒有這個展覽，就不會碰到富有藝術氣息的Aaron。但當我們用了我們的恩賜，就有機會



碰到像Aaron這樣的人，讓他更認識神。

神給了我們每一個人恩賜跟才幹，祂也呼召我們每一個人去傳福音。今年，我看見當我們將我們的恩賜結合於福音的工作時，這效果是事半功倍的。當我們運用我們的恩賜時，同時也讓我們可以接觸一群平常接觸不到的人。我們看到我們生命中的藍色（才幹）與紅色（傳福音）結合為紫色了。你的藍色是什麼？你也可以開始把它用在傳福音的工作中。

一封家書實在無法完全述說整一年所發生的事。如果你希望更詳細即時地知道我們的境況，可以到我們的網站[www.philipandlily.com](http://www.philipandlily.com)看我們的消息和照片，也可以在網站上訂閱我們每個月的代禱信。謝謝大家的關心與支持，你們的參與，讓我們可以更順利地完成神國的使命。願神祝福大家。

頌亞，Lily，瑄蕙 敬上

---

#### 代禱事項：

- 請跟我們一起感謝神吧！感謝祂帶領我們這個門徒訓練學校可以順利結束，大家生命得著改變，未曾聽過福音的人聽見了福音，有病的人得著醫治。謝謝神的信實，把榮耀都歸給祂！
- 請為我們下一趟要去中國的籌備禱告。我們需要對的人跟我們去做對的事，也需要對的聯絡人幫助我們。求神帶領我們的每一個腳步！

| 宣教工場 |

# 義大利之行

■ 戴繼宗、戴柯悅敏

我們信仰的真實，是因我們所信是建立在真神的話語上，  
真神的話歷久彌新、亙古長存、純正美善；  
以神為中心，人才能活得有價值有盼望，  
高舉任何人或僅顧自己的利益，最終只能看到人的私慾與敗亡。

## Palmi教會的服事

八月中跟繼宗在義大利近十天的服事，我們主要在溫州人的教會當中，也有機會在義大利南部小城Palmi（棕樹城），一個相當保守（姊妹在聚會中需要蒙頭）的義大利人教會。三、四百人的教會，敬拜團（也是詩班）程度之高，大概是悅敏參加過教會水準最高的，小小七人樂團，加上十多人的敬拜團詩班，很強的鍵盤手、鼓手、吉他、獨唱的歌手不管是唱古典或流行風格的都很厲害。

傳統詩歌有詩歌本（僅有歌詞），現代詩歌沒歌本也沒ppt，全教會都會唱、會背（實在不知道他們怎麼可能辦得到？）男女分坐兩邊。悅敏一進到大堂，便被姊妹同工帶到指定位置坐下，並送上一份白色三角蕾絲頭巾和夾子並幫悅敏把頭巾夾上。



門上兩邊寫著「我是神」、  
「你的上帝」，下面即十誡。

這是悅敏頭一  
次蒙頭，好特別的機  
會，很想趕緊把手機  
拿出拍張照片；尤其

是獻詩，若能拍一張紀念，那將會是多麼特別值得紀念的經歷啊！很奇妙的，當蒙頭的白絲巾夾在頭上，馬上很強烈的感受到女人受造要順服神、順服丈夫權柄的神聖，肅穆之心油然而生，身處在眾敬虔神兒女的會中，別說照相，不管是站是坐，連動都不敢亂動。崇拜當中許多的禱告，自然穿插在詩歌當中，台上台下相互的回應，尤其當主任牧師跪在台上帶領會眾迫切禱告，交織出一幅心靈與誠實美好的敬拜，他們的真誠令人動容。

### 義大利基督徒受到的逼迫

當世人以為天主教與基督教是一家人時，我們在這趟行程中得知，義大利的基督徒正在天主教廷的極力逼迫中，基督徒傳福音被攔阻（餐廳放福音單張便被抵制），天主教徒想要真心信靠基督被恐嚇咒詛。當今的教宗明明地告訴信徒，若他們改信基督教必定早死（會說這種話、會相信這種話都令人不可思議）。

天主教神職人員在神學院中，並不學習神的話，而是學天主教傳統與禮儀，所以他們自己並不懂聖經，更不可能教導信



與Palmi教會主任牧師一大家子及教會同工聚餐後合影

徒讀聖經。天主教徒一旦有機會接觸基督徒，讀了神的話，心中明白過來，渴慕追求真理，離開所屬的天主教會，便會造成教廷的不滿。以致基督教會即使按程序照法理辦事，還是被百般刁難。

當地的信徒分享，一次一位天主教徒來到他們教會，看見大堂木門上雕刻著文字，經解釋後知道是摩西的十誡時，驚訝地恍然大悟說：「原來我們一直在拜偶像……」（天主教堂內外處處是聖徒的雕刻，都是信徒膜拜的對象；在路邊和建築物內牆偶會看到小小馬利亞蠟燭神桌，看起來真的跟台灣的土地公廟及我們看到的偶像神壇一樣）。

天主教廷內部非常富有且腐敗，每個教會都有固定調濟窮人的錢，據說很多神父都把錢跟親朋好友一起花了，或中飽私囊自己收下。前一任教宗也就是因提出要把教廷部分金錢拿來調濟窮人被否決而辭職。因天主教不可以有兩個教宗，所以法令規定教宗是不能辭職的，必須做到死，前任教宗因此就被拘禁在聖約翰大教堂中直到如今（羅馬四大教堂之一，其三為聖



羅馬保羅行程一日遊，繼宗在保羅殉道前拘禁的紀念教堂帶領大家禱告。

馬利亞、聖保羅、聖彼得大教堂)。

### 逼迫中的見證

在逼迫中，看見義大利基督徒為何禱告如此真誠迫切，為何更需要堅固信心。在一次又一次的見證裡，在大小事上經歷神的大能，看見神使不可能變成可能。更是在千年古蹟中，仍然看見保羅、彼得、馬可、百居拉、亞基拉…一個個聖徒在歷史中如雲彩，活生生地殉道見證，知道真神是我們唯一可跟隨的。

而在這世代，我們看見越來越多教會、基督徒與世界價值觀妥協，不斷地在挪移帳篷，如此的世俗化，再看見這一群謹守為主的肢體，或許在某些方面覺得他們過分保守，卻在這樣一個彎曲悖謬污穢的世代，如一道清流，更加可貴。

我們信仰的真實，是因我們所信是建立在真神的話語上，真神的話歷久彌新、亙古長存、純正美善；以神為中心，人才能活得有價值有盼望，高舉任何人或僅顧自己的利益，最終只能看到人的私慾與敗亡。

| 宣教工場 |

# 花城初體驗

■ 珍 敏

眼見一大片的禾場就在眼前，等著我們去撒種、施肥和收割。祂帶來了很多人在我們當中，我們要如何回應祂的心意呢？願我禱告的腳步能緊緊地跟隨祂的心意與帶領。

## 初來乍到

花城這個月下了足足整個月的雨，幾乎每天都會有雨，這也確定了明年整年不會缺水。來到花城這一個月，看見花城有許多的變化，人們開始富足了，市中心的人手上拿著的小吃變貴了，每人手上的量也變得更多了，顯示這裡的人均收入應該是有所提升。本地的小伙子，仍然操著熟悉的本地鄉音，卻時髦多了，物價也跟著稍微上漲了。花城身為一個小型城市，更長大了

一點。

這裡的生活大致都很好，也很順利，但這次我對於本地的多元化特別有感觸。以前來的時候，第一次買醬油就不知所措，因為醬油太多種了，醋也是，所有的調味料都是這樣，這讓我完全無法反應過來，覺得自己是井底蛙看世界，被嚇傻了。

這次類似的情景是發生在辦門號的時候，第一次我知道這

裡居然有三種電信系統，因為系統不同，有可能手機就不匹配，走過幾個國家，還是第一次遇到這種事，但也算是長長見識。我覺得到了一個新地方，見識了不同家鄉的東西，就是跨文化所帶來的視野的寬度，調適反應與學習新東西，真的是一個新加入者要去調適的事。

最近一個前輩告訴我，多給自己一點時間，更多瞭解這個地方去適應與接受它，然後你就會覺得好像在自己家一樣的舒服。我微笑地看了這段話，這真是跨文化者最好的至理名言。

### 新的學習

八月每天下午的時間都在學校上學，學著這塊土地的各樣知識，從教育系統到社會的歷史沿革，再到民生、社會、醫療現況。J老師是我八月份的老師，她是未信者。我們討論了許多問題，因為她的工作是教外國人，所以過往她也有很多機會接觸基督徒，課堂中她問我為什麼會信耶穌，也問我為什麼基督教說人有罪，我們還討論了許多關於信仰與生命展現、人觀等問題。

特別當我的主要領域是在特教時，無可避免的，正確的人觀是一個很重要的價值觀體現，因為怎麼看人，決定了我們怎麼待人，亦決定我們要給他們什麼樣的福利與資源，國家民族的人觀決定了身障者的地位。我真的很難想像，只是一個小小的文化課，卻讓我可以充分表達我的信仰。

有次J老師提到，因著我們這些前仆後繼的外來者，開始衝擊了她的價值觀。以前她覺得自己是社會基層的人，也不曾覺得自己欠社會什麼，反而覺得自己處於社會的弱勢。那時的她，滿腦子只想著自己，但看見了這些前仆後繼的外來志願

者，她感覺到自己的自我中心與自私，促使了她今年投身於鄉村教育志工的行列，放下工作一年，前往山區小學去做教師志工。

生命如何影響生命，就是在自己最無心去操作的時候，生命的影響力就發出它的光和力量來。雖然以後我們不太有機會再見面，但她卻留在我心中了，我為她有一天能明白真理禱告。

這個月有個機會見到家長，與他們一起烤肉，來了約四十個家庭，有一些認識的家庭，也有更多的生面孔。過去服事的群體，家庭數量正在茁壯，眼見一大片的禾場就在眼前，等著我們去撒種、施肥和收割。祂帶來了很多人在我們當中，我們要如何回應祂的心意呢？願我禱告的腳步能緊緊地跟隨祂的心意與帶領。



感恩：

- 花城雨量充足。
- 有非常好的老師幫我上課。
- 有很棒的同事引導著我。

代禱：

- 每天更多跟隨祂的心意，隨時預備好為主作見證。
- 對於每天所遇見的人事物，都有開闊的心去學習與調適。
- 記念J老師在山上的教學，也希望她有機會能信福音。

| 宣教工場 |

# 被神使用，一生感恩

■ 嚴永梅

我真是願意去關心幫助和扶持這些挫折中的年輕傳道人！

感謝主，我在您們中間享受愛，而我在學生中付出愛！

## 人生後半場的服事

感謝神，我人生的後半場還能被神使用，我在主面前充滿了感恩又感恩！回憶我在澳門教會退休時，澳聖的前院長對我說：「我支持你65歲退休，你退休後去創啟地區的服事，會比在澳門牧會做得更大！」感謝主，真的讓院長講中了！來到創啟的事奉，越事奉越感到神的安排太好了，真適合我。

有機會培訓肢體去個人陪談佈道，使他們有更多機會傳福音。有好多位弟兄姊妹，我帶領他們信主後，陪伴他們、栽培他們，現在他們成為了我的同工，一起配搭服事。

前幾天與負責弟兄商討，下個月開始，這些弟兄姊妹們要正式開始加入服事團隊，參與服事了。他們將擔任查經組長、宣教組長，也即將成立弟兄班。看到他們的生命改變，全人投入學習和事奉，真是為他們感恩。同工們稱我是團隊的主心



骨，我實在不配，我只是感謝大家的尊重，事奉中同心配搭，一起為神國努力，真是美好！

### 您們的支持，成為我事奉的動力

在我宣教的服事中，有您們的支持和代禱，真是激勵我繼續往前走。每當我勞累疲乏時，知道有您們在為我禱告，心中有一股清新的暖流。前段時間，我頭昏滑倒，回台灣看醫生，謝榮生牧師和師母來我女兒家探訪，還送我禮物，我好感動，在神面前獻上深深的感恩，謝謝大家的禱告和關愛，我在您們中間享受您們的愛心！

之前在澳門教會回鄉的勞工會友們，他們中間的一些人回鄉後，在不同的地方建立聚會點，在事奉中碰到難處，忙碌勞累乏力，現在我就是他們的傾吐對象，他們需要被安慰，被幫助，被扶持。

今年四月初，有一位弟兄在廣州聚會點的事奉碰到瓶頸，

灰心的離開了工場。有一天，他坐了三小時的車趕來與我談話，他說了很多，感謝主他也願意聽我的鼓勵，一整天的彼此分享後，神使他重新鼓起勇氣，繼續事奉。

我真是願意去關心幫助和扶持這些挫折中的年輕傳道人！感謝主，我在您們中間享受愛，而我在學生中付出愛！我更大力支持他們的事奉，除了為他們禱告，我也去各地探訪他們，協助他們建立聚會點，使教會復興，讓更多同胞們有機會得著福音，接受耶穌基督成為他們的救主，成為神的子民。

謝謝您們的代禱，願神加倍祝福您們！

敬祝

以馬內利

主內

嚴永梅 敬上

---

代禱事項：

- 請為下半年培訓新同工投入事奉禱告，我們期待老同工帶領新同工，一對一的帶領，讓新同工開始學習參與服事，同心合意事奉主。
- 請為關懷小組的同工禱告，求神賜給他們愛心與智慧來跟進初信者，讓初信的弟兄姊妹體會神的愛，領受神的道。希望同工們能夠分工合作，建立神的家。

| 保羅事工 |

# 家門口的跨宣服事

——桃園活水教會配搭服事

■ 藍婉淑、洪若綾、王慈恩、蕭安苓

與其說我們預備、給予、教導這群孩子們，  
不如說我們和這群可愛的孩子們  
一同經歷、學習、認識、倚靠神，  
神使用了我們的有限，來創造孩子們的無限，  
神更使用孩子們的無限，來開闊我們的有限。



## 故事的開始

隨著全球跨國人口移動，台灣的外籍移工、新住民及其子女不斷增加，教會開始認知，神將這些昔日住在遙遠之地的人們帶到我們面前，其實是為教會打開另一種跨文化宣教之門。

於是台北信友堂宣教部二〇一三年三月宣教退修會即以「家門口的福音」為主題，與新竹信義神學院合作，關顧就在你我眼前的跨文化福音事工。退修會的福音出擊活動中，我們有機會認識、參訪幾間周遭的新住民、移工教會，其中之一就是桃園印尼活水教會。

## 我弟兄的請求

桃園印尼活水教會成立於二〇〇五年，崇拜以印尼文為主，會眾成員主要是印尼外配，也包括印尼外勞、少數印尼第二代家庭。目前主日聚會平均三十多位會眾，主責為吳嘉祥牧師。

活水教會面臨的問題之一，就是兒女的屬靈教育。孩子們在台灣長大受教育，語言以國語為主，聽不太懂印尼話，而媽媽們大都國語能力有限，尤其是閱讀。因此，兒童主日學的教導比較困難，師資也缺乏，青少年更是不知如何教導。他們曾嘗試讓青少年到附近的國語教會，可是因為無法融入，最後的結果就是不上教會。活水教會盼望我們能在兒主與青少上給予協助。

## 神預備了信友堂的同工

當我們離家身處異鄉時，總是希望能被當地人接納。我常

想，我們又是如何對待離鄉背井來台灣的人呢？在印尼活水教會的服事裡，透過代禱，我有機會認識從印尼來的弟兄姊妹在異地生活的需要；協助青少和兒童主日學課程，幫助我體會孩子與父母之間文化、語言的隔閡。

儘管在現實中，我們以台灣人的身分提供許多援助，但更多時候，因著我們同為神的兒女，同樣看這世界非我家，便可單純的彼此分擔、共同尋求福音的好處。

「這樣，你們不再作外人和客旅，是與聖徒同國，是神家裡的人了…有基督耶穌自己為房角石，各房靠他聯絡得合式，漸漸成為主的聖殿。」（弗二19-21）今日在我們身邊有許多新住民和他們的第二代，期盼福音催促我們多多與他們連結，同作肢體。（洪若綾）

### 這都是教會

又是一個要去桃園活水服事的主日。車子行駛在高速公路，一座座小山頭在車窗外閃過，雙眼因為正午的太陽微微眯著。四個人坐在車裡，沒有人開口說話。不是因為生疏而不知從何聊起，而是正細細思忖著，如何把各自所經歷、所認識那豐富無比的福音，翻譯成更容易讓活水孩子們理解的語言，或是能體驗的活動。

在車上修教案，是活水服事的日常。而在漸漸了解我所服事的孩子，更多融入活水教會後，看見的是好多的真實、好多的不容易，看見的是基督的教會有多麼非比尋常的光芒，即便是我們口中那些「需要幫助」的教會。

教會不再只是很多人的團契和數不清的小組，也是在三四

坪大的房間裡，坐在塑膠軟墊上，同工流淚禱告、為教會代求。教會不再是排排坐好訓練有素、對基督教「行話」瞭若指掌的好學生，還有勇敢把心裡的不信、疑惑拋出的方剛少年。



教會不再只有從專業音樂家手中吹彈出悅耳的聖詩，還有用mp3撥放、和著五音不全的讚美。這都是教會，都是我愛的教會，都是基督用祂寶血洗淨、救贖、榮耀無比的教會。  
(王慈恩)



### 祂養育每隻小羊

服事是什麼？是把自己擺上，並出去給予什麼嗎？我認為是將自己擺上，一同來經歷、學習神的作為。

還記得第一次到桃園印尼活水教會，踏入教會的第一個感受就是：哇！真是來到一個跨文化的家庭啊！神奇妙地帶領這群印尼朋友來到台灣，建立自己的家，神也為他們預備一個屬靈的家，生根於這片土地。

和這群跨文化家族的孩子們一起學習認識我們的神，是我在服事中最喜樂也最寶貴的，與其說我們預備、給予、教導這群孩子們，不如說我們和這群可愛的孩子們一同經歷、學習、認識、倚靠神。

神使用了我們的有限，來創造孩子們的無限，神更使用孩子們的無限，來開闊我們的有限。當我深入認識、了解孩子們的聲音、表情、動作，發現了他們獨特的可愛及純真，另一方面也隱含著背後無奈的理由，或許是來自不穩固的家庭結構、資源缺乏、跨文化衝擊的教育等，也因此分享神的話語時，有著不少的挑戰。

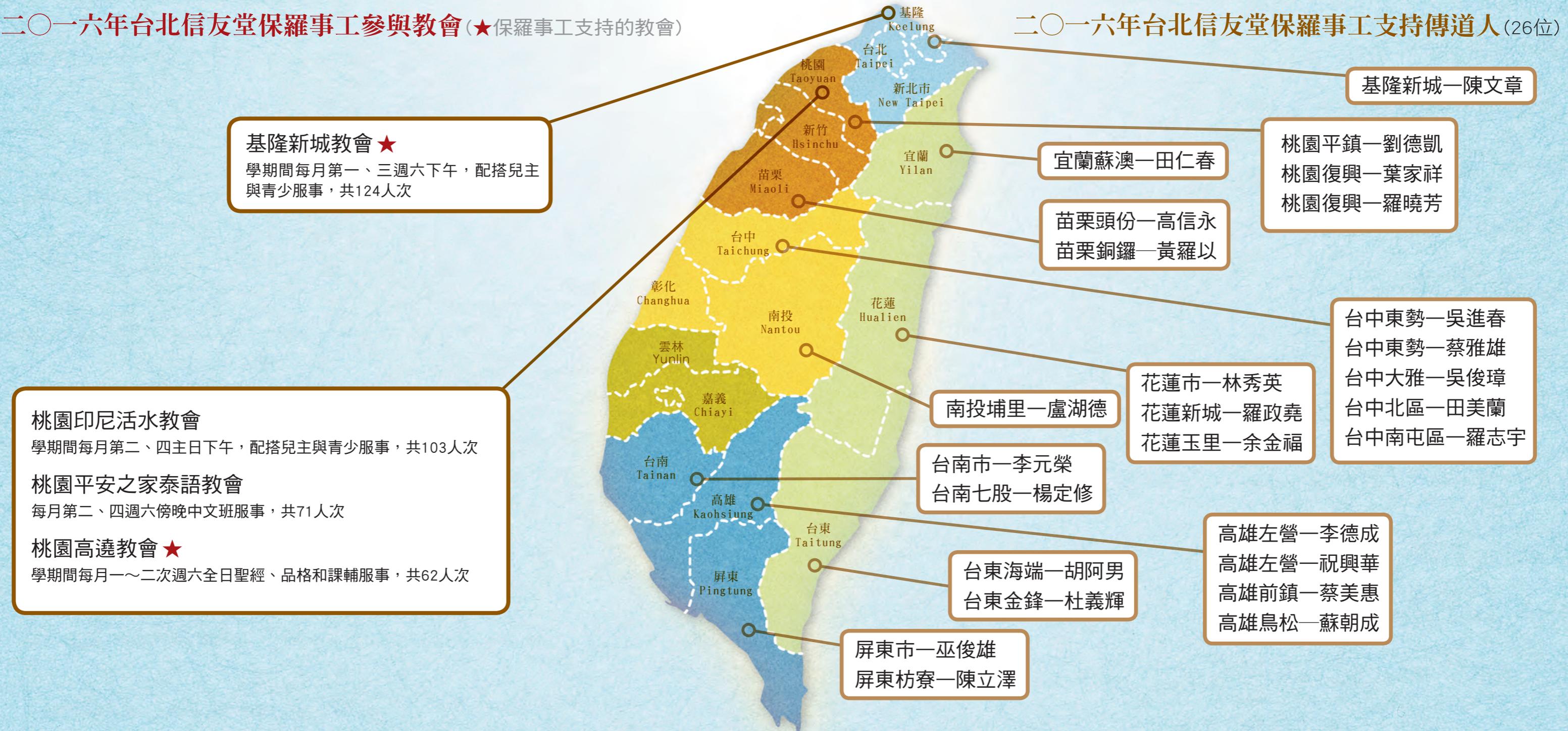
但神的大能是深不可測度的，祂總是保守、養育每隻小羊，使他們平安的成長茁壯。因此我格外的期待、享受每一次的服事，期待神的作為，享受和這群孩子一起經歷神的餵養，期盼這小小的福音種子有根有基地種在他們心裡。（蕭安芬）

### 故事仍在繼續

感謝主，前後十多位信友堂同工相繼擺上，配搭活水教會的服事。不僅回應基督肢體所提的需求，關心基督教會的寶貝兒童與青少，也是另類參與印尼移工的外展。活水教會的牧者與同工因著語言、文化之便，參與並推動印尼移工福音事工；當我們可以支援他們的兒主與青少、為教會禱告，就是以「看守兵器」的方式在他們的外展事工有份，讓福音在不同族群裡繼續傳開……。

二〇一六年台北信友堂保羅事工參與教會 (★保羅事工支持的教會)

二〇一六年台北信友堂保羅事工支持傳道人 (26位)



## 二〇一六年台北信友堂短宣隊總表

(保羅事工 ★支持/☆參與的教會)

短宣隊梯次	配搭教會/地點	天數(日期)	參與人次	領隊/輔導	
宣教	泰北短宣	泰北伯特利神學院、錫安之家	7天 (2/13-19)	4	秦郁涵姊妹
	緬甸短宣	緬南克倫族浸信會/配搭黃新明宣教師	9天 (4/2-10)	5	洪若綾姊妹
	肯亞短宣	肯亞公園地浸信教會/配搭OMF宣教師	16天 (11/30-12/15)	6	陳世冠牧師
雅斤&香柏樹	綠島短宣	綠島教會、綠島老人日托站	6天 (9/3-8)	12	黃舜賢弟兄
	台東短宣	賓朗、永昌老人日托站	7天 (10/2-7)	12	溫在民弟兄
雅歌	埔里短宣	埔里牧羊人教會(兒童營) ★	5天 (7/20-24)	20	李金闊執事
	台東短宣	台東歷坵浸信會(兒童營) ★	4天 (7/21-24)	18	卜遠程執事
加榮	苗栗短宣(第1梯)	苗栗銅鑼長老會	3天 (4/29-5/1)	5	陳黎明姊妹
	苗栗短宣(第2梯)	苗栗銅鑼長老會	3天 (10/28-30)	8	陳黎明姊妹
嗎哪	泰北短宣	清邁錫安之家	7天 (3/30-4/5)	8	江佳娟姊妹
	加拿短宣	台東加拿教會(兒童營)	4天 (7/7-10)	6	余美玟姊妹
	玉里短宣	花蓮玉里浸信會 ★	4天 (7/28-31)	7	李晏沂姊妹
信友	緬甸短宣	臘戍十區福音中心	6天 (3/31-4/5)	7	陳伯昌弟兄
	東勢短宣(第1梯)	東勢基督的教會(青少年) ★	3天 (5/13-15)	9	張 旻姊妹
	東勢短宣(第2梯)	東勢基督的教會(青少年) ★	3天 (10/21-23)	8	陳伯昌弟兄
青年	泰北錫安之家短宣	清邁錫安之家、芒崗教會	29天 (7/18-8/15)	3	許 帆姊妹
	桃園高遶短宣	高遶教會(青少年營) ★☆	7天 (7/18-24)	8	鄭仲甫弟兄
	台東晨曦會短宣	基督教晨曦會台東青少年戒毒學園	7天 (8/1-7)	7	鄭仲甫弟兄
青少	苗栗竹南短宣	竹南聖教會	7天 (7/24-30)	18	汪郁文姊妹
	台東大南短宣	台東大南教會(兒童營)	7天 (8/1-7)	20	邱愛茜傳道
	雲林虎尾短宣	虎尾福音中心(兒童營)	7天 (8/7-13)	18	康 強弟兄

●全年共21梯次，209人次

## 二〇一六年台北信友堂本地定點扶持事工彙整

參與團契	配搭教會/地點	全年梯次	全年參與人次
恩典	虎尾福音中心(舉辦親子講座、讀書會)	4次	16人次
活水	虎尾福音中心(支援主日崇拜各樣服事)	16次	38人次

## 中華基督教長老會信友堂

台北市大安區羅斯福路三段269巷5號

電話：2363-1035

傳真：2363-3343

agape@hfpchurch.org.tw

### Hsin-Yi Friendship Presbyterian Church

No.5, Lane 269, Sec. 3, Roosevelt Rd., Da-an District,  
Taipei City 10647, Taiwan (R.O.C.)

國內郵資已付  
台北郵局  
台北第13支  
許可證  
北台字第8883號

雜誌類

無法投遞請退回

行政院新聞局登記證

局版台誌9560號

中華郵政北字第4299號

執照登記為雜誌交寄

地址變更請通知教會

主題經文：

耶穌對他們說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」

(馬太福音4:19)